

حسب  
الزبان



تارکاپتہ  
الفصل قادیان

# THE ALFAZL QADIAN

انحیکار ہفتہ میں دو بار

# الفصل

فی پرچہ ایک آنہ

قادیان

قیمت ہر کپی  
شش ماہی للعلم  
سہ ماہی عار

مدیر

عزت کا وسعہ آرگن جس (۱۹۱۳ء میں) حضرت مرزا بشیر الدین محمود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے  
جما احمدیہ ملکہ آرگن جس (۱۹۱۳ء میں) حضرت مرزا بشیر الدین محمود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے  
مورخہ ۲۲ فروری ۱۹۲۶ء شنبہ مطابق ۸ رجب المرجب ۱۳۴۴ھ

مبشر

Digitized by Khilafat Library Rabwah

المنشیہ

صدقت حضرت مسیح موعود علیہ السلام پر  
دنیا کی چوبیس مختلف زبانوں میں تقریریں

جناب مفتی محمد صادق صاحب صدر انجمن ارشاد کی طرف سے  
"الفصل" کے ایک گزشتہ پرچہ میں اعلان کیا گیا تھا کہ بروز جمعہ  
۲۹ جنوری بعد نماز جمعہ منشی مختلف زبانوں میں حضرت مسیح موعود  
علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صدقت پر تقریریں ہوں گی۔ چنانچہ جمعہ  
کے دن منشی کی بجائے چوبیس زبانوں میں تقریریں ہوئیں۔  
حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بھی مجلس میں رونق افزا  
ہوئے۔ اور اخیر میں حضور نے ایک مختصر سی تقریر بھی ثانی مختلف  
زبانوں میں تقریر کرنے والوں کا فوٹو لیا گیا۔

جلسہ کا افتتاح کرتے ہوئے جناب مفتی صاحب نے فرمایا۔  
ایک وقت تھا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو انگریزی  
میں ابھام ہوا۔ تو آپ نے ابھام کو کہہ کر ساتھ ہی یہ بھی کہہ دیا  
کہ یہاں کوئی انگریزی جاننے والا نہیں۔ اس کو اس وقت اس کا

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ کو گلے کی  
تکلیف چند دن سے پھر کچھ زیادہ ہے۔ احباب دعا کرتے رہیں۔  
۲۸ جنوری مدرسہ احمدیہ کے فارغ التحصیل طلباء نے  
شیخ محمود احمد صاحب کوٹی پارٹی دی۔ اور نرہی میں ایڈریس  
پڑھا۔ اس کے جواب میں شیخ صاحب نے بھی عربی میں مضمون  
پڑھا۔  
ڈاکٹر بدر الدین احمد صاحب ابن خان صاحب منشی فرزند علی صاحب  
جنہوں نے اپنی زندگی وین کے لئے وقف کی ہوئی ہے  
افریقہ کے لئے روانہ ہو گئے ہیں۔ جہاں آپ ڈاکٹری پرکٹس  
بھی کریں گے۔ اور خدمت دین کے فرائض بھی ادا کریں گے۔ نیز  
ملک احمد حسین صاحب بھی واپس افریقہ چلے گئے ہیں ملک صاحب  
بھی پر جوش اور مخلص احمدی ہیں۔

مطلب معلوم نہیں ہو سکتا۔ لیکن اب یہ وقت ہے۔ کہ حضرت مسیح موعود  
علیہ السلام کی صدقت پر مختلف زبانوں میں تقریر کرنے والے اصحاب  
یہاں موجود ہیں۔ جو آپ صاحبان کے سامنے تقریریں کریں گے  
اس کے بعد تقریریں حسب ذیل ترتیب سے ہوں گی۔  
(۱) شیخ محمود احمد صاحب مبلغ مصر نے "عربی" میں لکھی ہوئی  
تقریر پڑھی۔  
(۲) برادر فخر الدین صاحب لاری علیا "الم" زبان میں لکھا ہوا مضمون پڑھا  
(۳) جناب میر قاسم علی صاحب ایڈیٹر فاروقی نے "اردو"  
میں تقریر کی۔  
(۴) جناب صاحب طالب علم مدرسہ "جواہر" زبان میں لکھا ہوا مضمون پڑھا  
(۵) عبدالواحد صاحب کشمیری طالب علم مدرسہ احمدیہ "کشمیری" زبان میں تقریر کی  
(۶) جناب شیخ محمد یوسف صاحب ایڈیٹر "روزنامہ گورکھی"  
میں تقریر کی۔  
(۷) حسن خان صاحب طالب علم مدرسہ احمدیہ "اڑیا" یعنی علاقہ  
اڑیسہ کی زبان میں لکھی ہوئی تقریر پڑھی۔  
(۸) جناب مولوی محمد اسماعیل صاحب مہیار مدرسہ ہمدیہ نے  
"فارسی" زبان میں اپنا مضمون پڑھا۔



پھر کسی ملک کی زبان سیکھ لینا اور باتیں سیکھ کر ان ممالک اور علاقوں کے لوگوں کا پکڑے ہوئے جماعت میں داخل ہونا وہاں باتیں بہت سیکھ کر وہاں رہنا۔ ہندو۔ چھان۔ آریہ۔ مسلمان وغیرہ جو انگریزی سیکھ کر انگریزی بولتے ہیں۔ مگر اس سے کوئی فضیلت ثابت نہیں ہوتی۔ لیکن اگر کوئی انگریز کسی اور مذہب میں داخل ہو۔ تو اس مذہب کی فضیلت ہوگی۔ پھر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اس قدر فضیلت دی گئی۔ کہ اس قدر مختلف قوموں کے لوگ آپ کی جماعت میں داخل ہوئے۔ جس قدر حضرت مسیح کی جماعت میں نہ داخل ہوئے تھے۔ بیشک اب عیسائیت میں مختلف ممالک کے لوگ داخل ہیں مگر حضرت مسیح کے زمانہ میں اور پھر ان کے بعد تین سو سال تک تین چار ممالک میں ہی عیسائیت پھیلی تھی۔ لیکن حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی وفات پر ۷۰ سال گزرے ہیں کہ اب تک احمدیت تیس سال کے قریب غیر ممالک میں پھیل چکی ہے۔

پس یہ تقریریں جو مختلف زبانوں میں صداقت مسیح موعود علیہ السلام پر ہوتی ہیں۔ یہ ساری مل کر بجاے خود بھی حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی صداقت کی دلیل ہیں :

انخبار احمدية

شکر یہ کہ کسی صاحبوں کو جنہوں نے میری ہمیشہ معاذجہ انتقال پر ہمدردی فرمائی اور خطوط و تار تعزیت ارسال فرمائے۔ میں خط لکھنے سے معذور رہا ہوں۔ اس لئے بذریعہ اخبار سب کی ہمدردی کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ اجاب جمعہ کے لئے دعائے مغفرت فرمائیں۔ بحمد اللہ مرحومہ کا خاتمہ احدیت پر ہوا ہے۔ راقم محمد علی خان از مالیر کو ملہ

اگر کسی جماعت کو امام کی ضرورت ہو۔ تو دفتر تعلیم و تربیت قادیان

نظارت تعلیم و تربیت کا اعلان

سے خط و کتابت فرمائیں :  
 یہ خبر جوشی سے مٹنی جا بیگی کہ محمد افضل خان صاحب السبکدڑ  
 پالیس ضلع ڈیرہ غازی خان پر محافلین نے رشتہ نشانی  
 وغیرہ کا جو مقدمہ دائر کر رکھا تھا۔ اور جس میں بریت کے لئے وہ حضرت  
 خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے رہے۔ حضور کی دعا  
 کی برکت سے اس میں آپ باعزت بری ہو گئے ہیں۔ الحمد للہ

دفتر نظارت خارجہ کے واسطے  
آئندہ تار کا مختصر پتہ یہ ہو گا  
"Foreign Radian" فارین رادیان  
حافظ جمال احمد صاحب کو تحصیل شکر گڑھ ضلع گورداسپور  
تقریباً مبلغ ۱۰۰ روپے میں تبلیغ کے لئے مقرر کیا گیا ہے۔ وہ ان علاقوں  
میں تبلیغی دورہ کرینگے یہ

اسی واقعہ سے ثابت ہے کہ وہ غیر زبانوں میں نہیں بلکہ یہودیوں کی مختلف زبانوں میں باتیں کرتے تھے۔ کیونکہ کہا ہے کہ یہودی مختلف علاقوں سے آئے تھے۔ ان کے سامنے انہوں نے مختلف زبانوں میں تقریریں کیں۔ اور وہ ان زبانوں کو سمجھتے تھے لیکن اگر غیر زبانوں میں تقریریں ہوتیں۔ تو یہ یہودی کس طرح سمجھ سکتے تھے۔ حقیقت یہی ہے کہ یہودی قبیلوں میں جس طرح باتیں کی جاتی تھیں۔ اسی طرز میں عواریوں نے تقریریں کیں۔ اور وہ بھی غلط تھیں۔ کیونکہ کہا ہے کہ یہودی ہتھتے اور کہتے تھے۔ تقریر کرنا اے شراب کے نشہ میں مست ہو رہی ہیں۔ اب اگر کوئی فرانسیسی زبان میں اعلیٰ طور پر تقریر کرے۔ تو کیا اسے کہا جائیگا کہ یہ شراب میں مست ہے۔ ان کے یہ کہنے کا مطلب یہی تھا۔ کہ عواری غلط بولتے تھے۔ انہیں دوسرے قبیلوں کی زبانیں اچھی طرح نہ آتی تھیں۔ لیکن ان میں جوش تبلیغ اتنا تھا۔ کہ جس میں قبایہ کے لوگ وہاں جمع تھے۔ اسی کی زبان میں تقریریں کرنے کے لئے کھڑے ہو گئے۔ اور جب وہ کوئی لفظ غلط بولتے۔ تو سننے والے ان کی زبان پر ہتھتے تھے۔ جیسے اب بھی جس وقت کسی کے منہ سے کوئی ایسا لفظ نکل گیا۔ جو غلط تھا۔ تو اس پر لوگ منہ پر ہتھتے۔ غرض حضرت یسوع کے عواریوں کے متعلق جو یہ پیش گوئی تھی کہ مختلف زبانیں بولیں گے۔ وہ اس طرح پوری ہوئی۔ کہ انہیں اس قدر جوش پیدا ہو گیا کہ انہوں نے یہودیوں کے مختلف قبیلوں کی زبانوں میں ان کو تبلیغ کی۔

مگر حضرت مسیح موعود علیہ السلام پہلے مسیح سے اعلیٰ تھے۔  
اور المود احمد کے مطابق ان سے بالا تھے۔ اس لئے اگر پہلے مسیح  
کے حواریوں کو یہ یونین ملی۔ کہ انہوں نے یہودیوں کی مختلف زبانیں  
بولیں۔ تو حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی جماعت کو یہ فضیلت  
حاصل ہوئی۔ کہ اس میں غیر زبانیں بولنے والے پیدا ہو گئے۔ یہودی  
قبیلوں کی زبانوں میں اگرچہ کچھ نہ کچھ اختلاف تھا۔ مگر درحقیقت  
ان کی زبان ایک ہی تھی۔ جیسے اردو زبان ہے۔ جو کئی قسم کی ہے۔  
حیدر آباد کی اور ہے۔ یو۔ پی کی اور ہے۔ دہلی۔ لکھنؤ کی اور ہے  
پنجاب کی اور ہے۔ ہماری جماعت میں اس قسم کے لوگ بھی ہیں  
جو ہر قسم کی اردو بولتے ہیں۔ پھر حضرت مسیح موعود علیہ السلام  
پنجاب میں مسووث ہوئے۔ اور پنجابی زبان بھی کئی قسم کی ہے۔  
سیانکوٹ کے علاقہ کی اور ہے۔ جھنگ اور لاہور کی اور ہے  
فیروز پور۔ لدھیانہ کی اور ہے۔ گجرات اور بمبئی کی اور ہے  
اور ان سب زبانوں میں کلام کہنے والے ہماری جماعت میں آئے  
ہیں۔ اس میں طرح حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی پوری ہوجاتی  
ہے۔ مگر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی جماعت  
کو اس سے بڑھ کر یہ فضیلت ہے۔ کہ اس میں غیر زبانیں بولنے والے  
موجود ہیں۔ جو دوسرے علاقہ جماعت اور ممالک میں بولی جاتی ہیں

(۹) جناب مفتی محمد صادق صاحب نے "خبرانی میں مضمون پڑھا۔  
(۱۰) محمد نور صاحب طالب علم مدرسہ احمدیہ نے "ملایا" زبان میں تقریر کی۔  
(۱۱) خواجہ میاں صاحب کارکن صنیعہ بیت المال نے "مہرئی" زبان میں تقریر کی۔  
(۱۲) جناب مولوی عبدالرحیم صاحب نے "انگریزی" میں تقریر کی۔  
(۱۳) میاں شاہ ولی صاحب نے "گوچری" زبان میں تقریر کی۔  
(۱۴) جناب مولوی ارجمند خان صاحب مولوی فاضل مدرس مدرسہ احمدیہ نے "پشتو" زبان میں تقریر کی۔  
(۱۵) مہاشہ محمد عمر صاحب طالب علم مدرسہ احمدیہ نے "سنسکرت" میں اپنا مضمون سنایا۔  
(۱۶) علی قاسم صاحب طالب علم مدرسہ احمدیہ ابن جناب خان صاحب مولوی ابوالہاشم صاحب نے "بنگالی" میں تقریر کی۔  
(۱۷) ابراہیم صاحب سیلونی طالب علم مدرسہ احمدیہ نے "سیلونی" زبان میں تقریر کی۔  
(۱۸) جناب ماسٹر عبدالرحمن صاحب نو مسلم بی اے نے "پنجابی" میں تقریر کی۔  
(۱۹) ماسٹر محمد شفیع صاحب اسم بنی علاقہ مکتانہ نے "پورتی" زبان میں تقریر کی۔  
(۲۰) احمد سریدو صاحب طالب علم مدرسہ احمدیہ نے "فوج" زبان میں تقریر کی۔  
(۲۱) احسان الحق صاحب کارکن نوزہ ہسپتال نے "ریاستی" زبان میں مضمون پڑھا۔  
(۲۲) ضیاء اللہ صاحب طالب علم ہائی سکول نے "سندھی" زبان میں تقریر پڑھی۔  
(۲۳) ملاک احمد حسین صاحب نے جو نیروبی (افریقہ) میں اپنا کاروبار کرتے ہیں "سواحلی" زبان میں تقریر پڑھی۔  
(۲۴) احمد حسین صاحب وکیل نے "کنڑی" زبان میں تقریر کی۔  
اس کے بعد حضرت خلیفۃ المسیح ثانی نے جب ذیل تقریر فرمائی  
**حضرت خلیفۃ المسیح ثانی کی تقریر**  
حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام۔ حضرت مسیح نامری کے شیل تھے۔ اور حضرت مسیح نامری کے متعلق آنکسے۔ ان کے حواریوں کے متعلق پیشگوئی تھی۔ کہ وہ غیر زبانوں میں تقریریں کریں گے۔ چنانچہ لکھا ہے (اعمال بابا) کہ حضرت مسیح کے واقعہ صلیب کے بعد ایک موقع پر جب مختلف علاقوں کے یہودی آئیں تو حضرت مسیح نامری کے حواریوں نے ان کے سامنے مختلف زبانوں میں تقریریں کیں۔ مجھے اس کے متعلق ہنایت تعجب آنکسے۔ جب میں دیکھتا ہوں۔ کہ اس بات کو کس طرح غلط طور پر سمجھا گیا ہے۔ عام طور پر عیسائی بھی اسی طرح پیش کرتے ہیں۔ اور اسی طرح سمجھا جاتا ہے۔ کہ حواری غیر زبانوں میں باتیں کرتے تھے۔ حالانکہ



# الفضل

یوم شنبہ - قادیان دارالامان - ۲ فروری ۱۹۲۶ء

## انسداد فتنہ ارتداد کی کامیابی سبق جماعت احمدیہ کی کامیابی کا راہ

خدا تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے فتنہ ارتداد کے مقابلہ میں جماعت احمدیہ کو جو کامیابی عطا کی وہ ایسی صاف اور اس قدر واضح ہے کہ ہمارے مخالفین بھی کھلے دل سے اس کا اعتراف کر رہے ہیں مگر خدا تعالیٰ کے اس فضل کی جاذب محض امام جماعت کی وہ ٹرپ ہوئی ہے۔ جو فتنہ ارتداد کے ایام میں آپ کو ماہی بے آب کی طرح اسلام کی حمایت کی خاطر ترپا پتی رہی تھی وہ اصحاب جنہیں ان ایام میں حضور کی حالت چشم خود دیکھنے کا موقعہ میسر آیا۔ وہ جانتے ہیں کہ کس طرح حضور دن رات اسی فکر اور کوشش میں رہتے تھے کہ آریوں نے اسلام اور شوکت اسلام کے خلاف سالہا سال کی تیاریوں اور منصوبوں کے بعد جو حملہ کیا ہے۔ اس کا اندفاع کیا جائے اسی ٹرپ۔ اسی بے کلی اور اسی جوش کا یہ نتیجہ تھا کہ خدا تعالیٰ نے جماعت احمدیہ کو آریوں کے مقابلہ میں بے نظیر کامیابی عطا فرمائی۔ اور جماعت احمدیہ کی کوشش سے ہزاروں نہیں لاکھوں انسان آریوں کے جال میں پھنسنے سے بچ گئے۔ اس میدان میں آریوں کا مقابلہ کوئی آسان مقابلہ نہ تھا۔ آریہ اس علاقہ میں کئی سال سے خفیہ خفیہ ایسے لوگوں کو جو ایک طرف تو مسلمانوں کی غفلت اور کوتاہی سے اسلام سے قطعاً ناواقف اور بے گانہ ہو چکے تھے۔ اور دوسری طرف اپنی غربت اور فلاکت کی وجہ سے محض ہندوؤں کے رحم بردن گزار رہے تھے۔ اس امر کے لئے تیار کر رہے تھے کہ وہ اسلام سے بالکل منقطع ہو کر ہندو بن جائیں۔ اور مسلمانوں کی سی چند ایک رسوم جو ان میں پائی جاتی ہیں۔ ان کو بھی ترک کر دیں۔ اس غرض کے لئے انہوں نے کئی قسم کے لالچ دیئے۔ وہ لوگ جنہیں جوادر چنے کی روٹی بھی پیٹ بھر کر میسر نہ آتی تھی انہیں قسم قسم کی مٹھائیوں اور مال پورے سے سیر کرایا۔ جن لوگوں کا دوسروں پر کچھ اثر اور رسوخ تھا۔ انہیں بڑی بڑی رقمیں اس لئے دیں۔ کہ وہ زیر اثر لوگوں کو ارتداد پر مجبور کریں۔

قرض خواہ ہاجنوں نے اپنی اسامیوں کو شدہ ہو جانے کی صورت میں کئی قسم کی رعایتیں دینے کے سبز باغ دکھائے اور انکار کرنے پر ہر طرح تنگ کیا۔ بڑے بڑے امیر اور دوئمند ہندوؤں نے اپنی شان و شوکت کی بے حد نمائش کی دیہاتوں کے جاہل اور انجان لوگوں کو معرب کیا۔ حتیٰ کہ ہندو سرکاری ملازموں نے بھی ہر طرح اس کام میں ان کی مدد کی۔ اور غریب لوگوں کو مرتد ہو جانے پر مجبور کیا۔ کثیر التعداد آریہ روپوں کی قیدیوں بغلوں میں دبلے دیہاتوں میں پھیل گئے۔ اور اس طرح انہوں نے تہلکہ مچا دیا۔ آریوں نے اس کام کے لئے کئی قدر روپیہ پانی کی طرح بہایا۔ اور ان کے کتنے آدمیوں نے اس کام میں حصہ لیا۔ اس کا پتہ پھر ایک ارتداد کے بانی سوامی شرما نندجی کے ان الفاظ سے لگ سکتا ہے۔ جو انہوں نے تحریک شدہ کی آمد و خروج کا حساب شائع کرتے ہوئے لکھے ہیں۔ اور جو یہ ہیں :-

”۲۰ فروری کو میں نے مالی امداد کے لئے اپیل بنا کر پیش کی۔ جو منظوری کے بعد اخبارات کو بھیج دی گئی۔ اور مجھے سجھانڈ کو رکھ کر صدر بنایا گیا۔ اور اپیل کی راور اور ۲۲ فروری کے روز رانجھا گاؤں کے چار سو ملکانے مناسب پر انشیت کے بعد اپنی ہندو برادری میں شامل کر لئے گئے۔ اپیل پر بغیر کسی ڈیوٹیشن بھیجے ڈیڑھ لاکھ سے زیادہ روپیہ آیا۔ اور بہت سے مفت کام کرنے والے آدمی جمع ہو گئے۔“ (پج ۱۶ جزوری) ان حالات میں جماعت احمدیہ آریوں کے مقابلہ کے لئے میدان ارتداد میں داخل ہوئی۔ اور کون کہہ سکتا تھا۔ اگر خدا کا خاص فضل اور حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ کی فزیر رہنمائی نہ ہوتی۔ تو جماعت احمدیہ کے مبلغ ایک دن ہی اس میدان میں ٹھہر سکتے۔ کجا یہ کہ انہیں کوئی کامیابی ہو سکتی جاعت احمدیہ کو اس علاقہ میں قطعاً کوئی رسوخ اور اثر حاصل نہ تھا ظاہری اسباب کامیابی اس کے پاس تھے۔ پھر دوسرے تبلیغی اور دینی کاموں میں وہ اس قدر مصروف تھی کہ کسی نئے کام کو جاری کرنا قریباً قریباً اس کے لئے نامکن تھا۔ مالی لحاظ سے جس قدر وہ خدا کے دین کی خدمت کے لئے خرچ کر سکتی تھی۔ اس میں وہ پہلے ہی بہت کچھ کر رہی تھی۔ لیکن جیسا اسلام کی عزت اور حرمت کا سوال سامنے آ گیا۔ اور عام مسلمانوں کی نگاہوں بھی ہر طرف سے مایوس ہو کر امید اور التجا کے ساتھ جماعت احمدیہ کی طرف دیکھنے لگیں۔ تو امام جماعت احمدیہ نے اس کام کو اپنی ہاتھ میں لے لیا۔ اور خدا تعالیٰ کے فضل و کرم سے اپنی غریب اور کمزور قبیل اور بے زر جماعت میں ایسا جوش اور ولولہ بھونک دیا کہ وہ ایک زبردست اور کثیر التعداد دشمن کے مقابلہ کے لئے

ڈٹ گئی۔ اپنے اس سے اس خوبی اور عمدگی کے ساتھ کام لیا۔ اور اپنی ہدایت اور احکام کے ذریعہ انکی ایسی اہ نئی فرمائی کہ اس زمانہ میں بھی کہ میں فتنہ قلیلہ غلبت فتنہ کثیرہ باذن اللہ واللہ مع الصلہین کا نظارہ نظر کیا اور سخت سخت مخالفتیں اور معاندین تسلیم کر لیا۔ کہ اس مقابلہ میں جو کامیابی احمدیہ جماعت کو ہوئی ہے وہ کسی اور کو نہیں ہوئی۔ راور جماعت احمدیہ کا یہ بہت بڑا کارنامہ ہے۔ یہ کامیابی اور کامرانی جو خدا تعالیٰ نے ہماری جماعت کو بے سرو سامانی کی حالت میں ایک باساز و سامان دشمن کے مقابلہ میں عطا فرمائی۔ محض اسوجہ حاصل ہوئی کہ جماعت اپنی امام کی آواز پر بغیر کسی بات کی پرواہ کچھ اٹھ کھڑی ہوئی۔ راور جو کچھ کسی سے ہو سکا اس سے اس نے دیبغ نہ کیا۔ اب کیا ہمارے لئے اعتقاد دی لحاظ سے نہیں بلکہ عملی طور پر یہ ثابت نہیں ہو گیا کہ ہمارے کامیابی کا راز اپنے امام کے احکام کی تعمیل میں ہے۔ راور اگر ہم اپنی ہمت اور طاقت کے لحاظ سے تعمیل میں پوری کوشش کریں۔ تو خدا تعالیٰ ہمیں دنیا کے ہر ایک معرکہ میں کامیاب کرے گا۔

یہ ہے وہ سبق جو ہمیں علاوہ ارتداد کی کامیابی سے حاصل کرنا چاہیے۔ اور اگر ہماری جماعت یہ سبق حاصل کر لے۔ اور اسے حاصل کرنے کا شوق اپنے عمل سے پیش کر دے۔ تو یاس کامیابی بھی بہت بڑی نعمت ہوگی جو آریوں کے مقابلہ میں میدان ارتداد میں حاصل ہوئی ہوگی۔ کیونکہ یہ سبق ہماری آئندہ کامیابیوں کی بنیاد ہوگا۔ اور ان کامیابیوں کی بنیاد ہوگا جن کی وسعت اور شان کا ہم اس وقت اندازہ بھی نہیں کر سکتے۔

اس میں شک نہیں کہ خدا تعالیٰ جماعت احمدیہ کے متعلق وہ سب سے بڑے پورے کرے گا۔ جو اس نے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ذریعہ کئے ہیں۔ لیکن بات جسبکہ کہ وہ وعدے ہماری زندگی میں اور ہمارے ہاتھوں سے پورے ہوں۔ تاہم اسے نام بھی اس کے خاص مجاہدین کی فہرست میں لکھ جائیں۔ راور قیامت کے دن ہم بھی حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو منہ دکھانے کے قابل ہو گیں۔ پس جماعت احمدیہ کو چاہیے کہ اپنی جانی اور مالی قربانیوں کے ذریعہ ثابت کر دے کہ ہمارا پیارا امام ہم سے جس قسم کی اور جس قدر قربانیاں چاہتا ہے۔ وہ ہم بڑی خوشی اور شوق سے پیش کرنے کے لئے تیار ہیں۔ راور اسے اپنی انتہائی خوش قسمتی سمجھتے ہیں۔ اگر ہم یہ عزم اور ہر ارادہ کر لیں۔ اور ہر اس پر عمل کر لیں جو دیکھا دی تو فوہ ہماری قربانیاں دنیا کی نظر میں کتنی ہی حقیر کیوں نہ ہوں۔ ہر ضرورت کامیابی کی منزل پر پہنچا دیں گی۔ راور اس حیرت انگیز طریق سے پہنچاؤ کی ساری دنیا کچھ کہ جو حیرت ہو جائیگی۔ پس ضرورت اس بات کی ہے کہ ہم اپنی طرف سے دین کی خاطر ہر قسم کی قربانی کریں۔ راور حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ ہماری ہمتوں اور ہماری قوتوں کا اندازہ لگا کر ہم سے جس قدر کوئی مطالبہ کریں۔ اس سے بہت بڑھ کر پیش کر دیں۔



### جمعیت علماء ہند کی ایک نئی

جمعیت علماء ہند کی مجلس اعلیٰ نے ۲۲ جنوری ۱۹۳۶ء کو ایک قرارداد منظور کی جس کے تحت "جمعیت عالمہ کا پیر ابلاس تمام مسلمانان ہند کو بالا اعلان مطلق کر دیا جاتا ہے۔ کہ اگر ترک اپنی قومی سیاسی پس منظر الاقوامی حق کی حفاظت کے سلسلہ میں تمام مصالحانہ کوششوں میں ناکام یا ہوتے۔ اور ان کو جنگ پر مجبور کیا گیا۔ تو اس حالت میں مسلمانوں کا فرض ہوگا کہ وہ اپنے دینی جانوروں کی پوری نجات کی امداد کریں۔ اور ان کے دشمنوں سے کامل قطع تعلق کر کے ان کی ادنیٰ سے ادنیٰ امداد کرنے سے محذور رہیں اور جمعیت علماء ہند کے ان افتخروں اور اعلا نامت کی پوری پابندی کریں۔ جو خدا و رسول کے صاف و صریح احکام کی بنا پر جمعیت شائع کر چکی ہے یا اس سلسلہ میں آئندہ نتائج لری (جمعیت ۲۲ جنوری ۱۹۳۶ء)

موصول کے متعلق ترکوں کا انگریزوں سے جھگڑا ہے۔ اور جمعیت الاقوام نے موصول کو انگریزوں کی قومیت میں ہی دینے کا فیصلہ کیا ہے۔ اس لحاظ سے جمعیت علماء ہند کے صدر ہر ایک کا یہ مطلب ہوا۔ کہ اگر ترک انگریزوں کے خلاف موصول کے معمول کے لئے لڑائی پر آمادہ ہوں۔ تو مسلمانان ہند انگریزوں سے ہر ایک قسم کا تعلق منقطع کریں۔ اور ان احکام کی پابندی کے لئے تیار رہیں۔ جو جمعیت مذکور آج تک شائع کر چکی ہے یا آئندہ کرگی۔

آئندہ جمعیت جو کچھ شائع کرگی۔ وہ تو دیکھا جائیگا۔ لیکن جو کچھ شائع کر چکی ہے۔ اس پر پہلے کہاں تک عمل ہو چکا ہے۔ کہ آئندہ کیا جائے گا۔ جمعیت کو یاد ہوگا۔ اس نے گورنمنٹ کی ہر قسم کی ملازمت کے حرام ہونے کا فتویٰ دیا تھا۔ اور گورنمنٹ سے کسی قسم کا تعلق رکھنا گناہ بتایا تھا۔ مگر کیا اس کی تعمیل کرانے کی جمعیت نے کبھی کوشش کی۔ کتنے علماء نے فوجوں اور پولیس کی بارکوں میں جا کر مسلمانوں کو ملازمتیں ترک کرنے کا وعظ کیا اگر کہیں بھی نہیں۔ تو پھر انہیں سمجھ لینا چاہیے۔ کہ گھر میں بیٹھ کر دھمکیاں دے لینے اور ان کو پورا کرنے کا خیال بھی نہ کرنے سے وہ اپنی کوئی عزت نہیں قائم کرے بلکہ اپنے آپ کو خفیت بنا رہے ہیں۔ خدا کرے۔ وہ وقت ہی نہ آئے۔ کہ ترکوں کو پھر جنگ میں کودنا پڑے۔ لیکن اگر ایسا وقت آیا۔ تو ہم پورے یقین اور وثوق کے ساتھ کہتے ہیں۔ کہ وہ علماء جو آج سے دور شو رہے ترکوں کی امداد کی تجاویز پاس کر رہے۔ اور انگریزوں کو دھمکیاں دے رہے ہیں۔ ایسے خاموش ہونگے کہ کہیں ان کا پتہ بھی نہ لیکر۔ یہ ہم وہی نہیں کہہ رہے۔ آج تک کا تجربہ اور مشاہدہ بتاتا ہے۔ کہ ان علماء نے نہ کبھی پہلے کچھ کیا۔ اور نہ آئندہ کریں گے۔

### سلطان ابن سعود و جمعیت العلماء

اختیار زمیندار نے اس خیال اور امید پر جمعیت علماء کی بے حد تعریف و توصیف کی ہے کہ جمعیت سلطان ابن سعود کی حمایت میں آواز اٹھائے۔ چنانچہ لکھا ہے:-  
"حضرات علماء کرام کو حجاز کے تمام حالات و واقعات نظر رکھ کر یہ بتانا چاہیے۔ کہ سلطان ابن سعود نے فائدان شریف کا استیصال کر کے حجاز کی عثمان حکومت اپنے اہتوں میں لینے کا جو کام سر انجام دیا ہے۔ آیا وہ شریعت اسلامی کے ماتحت قابل تحسین ہے۔ یا مسلمانوں کو تذبذب و گمانی ہی اندھیروں میں ڈال رہا ہے۔" (زمیندار ۲۲ جنوری)

لیکن معلوم ہوتا ہے۔ جمعیت علماء بھی سلطان ابن سعود کے اعلان کو کثرت پر خوش نہیں ہوئی۔ اور انکی مجلس عالمہ نے حسب ذیل تار سلطان موصوف کو دیا ہے:-

"اخبارات کی اس خبر سے کہ آپ ملک الحجاز فتح کر گئے ہیں اور اس کا آپ نے اعلان بھی فرما دیا ہے۔ سخت متعجب کر دیا ہے۔ باعث اور تعصبات کے لئے مضطرب ہیں۔" سمجھ میں نہیں آتا۔ جمعیت علماء کو تعجب کس بات پر ہے۔ اور وہ کیوں اپنے اضطراب کا اظہار کر رہی ہے۔ سلطان ابن سعود جب حجاز پر حملہ کیا تھا۔ اس وقت جمعیت علماء ہند سے نہ تو کوئی مشورہ لیا تھا۔ اور نہ یہ اقرار کیا تھا کہ فتح پانے کے بعد حجاز کا ملک جمعیت علماء کے سپرد کر دیا جائیگا۔ تا وہ جسے چاہے۔ اس کے قبضہ میں دے دے۔ پس جمعیت کو خواہ مخواہ متفکر نہ ہونا چاہیے کچھ کر سکتی ہے۔ تو اب اس پر کوشش کرنی چاہیے کہ حجاز میں جلد سے جلد باقاعدہ حکومت قائم ہو جائے۔ تا امن قائم ہو۔ اور مسلمان آسانی اور سہولت کے ساتھ حج بیت اللہ کریں۔

### سلطان ابن سعود کا جواب جمعیت علماء کو

مندرجہ بالا سطور میں جمعیت علماء کے جس تار کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس کا جواب سلطان موصوف کی طرف سے بذریعہ تار صد جمعیت کو موصول ہو گیا ہے۔ جو یہ ہے:-

وہ میں بلا مقدمہ کے ساتھ آپ کے اس انتظام اور توجہ کا شکر گزار ہوں۔ جس کے لئے آپ کی مذہبی غیرت و حمیت محرک ہوئی ہے۔ میں ہر وقت عالم اسلامی کے مشورے ان تمام امور میں قبول کرنے کو تیار ہوں جو حجاز و ذرائع کی راحت و آسائش اور حجاز میں اعمال خیر کے اجراء سے تعلق رکھتے ہیں۔ رہا اہل حجاز کی جانب سے میری بادشاہت

اعلان تو اس کے متعلق میری دلی خواہش یہی تھی کہ یہ ابھی ملتوی رہے۔ لیکن ہمیں اس کے لئے مجبور و مضطر کر دیا گیا۔ تمام اہل حجاز نے بیکار دار ہم سے ان کی بیعت قبول کرنے کا اتفاق کیا۔ پھر بھی ہم نے ان سے اس وقت تک التوا کی خواہش کی کہ تمام مسلمان اس معاملہ میں کوئی اجتماعی فیصلہ کریں۔ اہل حجاز نے جواب میں یہ کہا کہ آپ ہمیں اس بات کی آزادی عطا فرما چکے ہیں کہ ہم اپنا نام خود منتخب کریں۔ اور یہ ہمارا ایسا حق ہے کہ اس میں کوئی ہمارا شریک نہیں۔ اور ہم آپ کی جگہ دوسرے کو نہیں چاہتے۔ باوجود اسکے ہم نے قبول بیعت میں توقف کیا۔ مگر جب اہل نجد کو ہماری توقف کی اطلاع ہوئی۔ تو انہوں نے میرے اوپر ایک قیامت قائم کر دی۔ اور بالا اعلان مجھ سے کہا کہ ہم حجاز میں صرف اٹھو لڑے ہیں کہ حجاز کی خود مختاری قائم رہے۔ اور کسی اجنبی کو اس میں مداخلت کا موقع نہ ملے۔ اور خدا تعالیٰ کا کلمہ بلند ہو۔ اور ان دیار مقدسہ میں خدا تعالیٰ کی کتاب اور سنت نبویہ (علیٰ صاحبہ الصلوٰۃ والسلام) کے موافق عمل درآمد کیا جائے اور راستے پر امن ہو جائیں۔ اور حجاز میں اتحاد باقی نہ رہے اور یہی وہ امور ہیں۔ جن کا تم نے ہم سے وعدہ کیا تھا۔ اور اب تمہارا قبول بیعت میں توقف کرنا ہمارے لئے اس اعتقاد کا موقع ہم پہنچا ہے۔ کہ تمہاری لڑائی اپنے اغراض کے لئے عقلی اور تم حجاز کی خود مختاری نہیں چاہتے۔ اور اگر تم نے (اپنا وعدہ پورا نہ کیا۔ تو تم مصیبت کے مرتکب ہو گے۔ اور خائف کی مصیبت میں کبھی مخلوق کی اطاعت نہیں پس ایسے تنگ و دشوار موقع میں جبکہ سوقت حجاز کا امن اور نظام کی درستی موقوف تھی۔ جس کے لئے بیعت قبول کیے سو اجارہ کار نہ تھا۔ ورنہ ایسا فتنہ قائم ہو جاتا جس کے نتائج کا اندازہ مشکل ہے۔ اس لئے میں نے خدا پر ہر دھڑکے بیعت قبول کر لی۔ اور میں آپ اس عہد پر قائم رہوں گا کہ مسلمانوں کے ان دیار مقدسہ میں جو حقوق مشروعہ ہیں۔ ان کی رعایت کروں اور خدا تعالیٰ توفیق دینے والا ہو۔ اور بغیر خدا تعالیٰ کی مدد کوئی قوت و طاقت نہیں۔ والسلام علیکم۔ (شاہ حجاز و سلطان نجد عبدالعزیز)

یہ جواب اگرچہ خاص طویل ہے۔ مگر اس کا مطلب دو لفظوں میں یہ بیان کیا جاسکتا ہے کہ سلطان موصوف نے پیش آمدہ حالات اور واقعات سے مجبور ہو کر یہ خیال ترک کر دیا ہے کہ موثر حکومت حجاز کا فیصلہ کریں۔ اس بات کی کوئی توقع نہ رکھنی چاہیے۔ ہاں سلطان موصوف حجاز و ذرائع کی راحت و غیرہ کے متعلق مشورے قبول کرنے کے لئے تیار ہیں۔

اب خلافت کیسٹی اور جمعیت علماء کو بھی یہ بات اپنے ذہن میں نکال دینی چاہیے کہ حجاز کی حکومت کے قیام میں ان کی رائے اور مشورہ کی ضرورت سمجھی جائیگی۔ جب بقول سلطان ابن سعود اہل حجاز نے یہ کہہ دیا کہ ہم اپنا حاکم منتخب کرنے میں آزاد ہیں۔ اور یہ ہمارا ایسا حق ہے۔ جس میں کوئی ہمارا شریک نہیں۔ اور ہم آپ کی جگہ دوسرے کو نہیں چاہتے۔ اور دوسری طرف اہل نجد نے کہا

یہاں پر ایک اور مسئلہ ہے کہ سلطان موصوف نے اپنے اس جواب میں حجاز کی خود مختاری کا اعلان کیا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ہی یہ بھی بتا دیا ہے کہ وہ اس بات پر آمادہ ہیں کہ اگر حجاز میں کسی اور شخص کا نام اٹھایا جائے۔ تو وہ اس شخص کی حمایت کریں گے۔ اور اس شخص کی حکومت کو تسلیم کریں گے۔ یہاں پر ایک اور مسئلہ ہے کہ سلطان موصوف نے اپنے اس جواب میں حجاز کی خود مختاری کا اعلان کیا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ہی یہ بھی بتا دیا ہے کہ وہ اس بات پر آمادہ ہیں کہ اگر حجاز میں کسی اور شخص کا نام اٹھایا جائے۔ تو وہ اس شخص کی حمایت کریں گے۔ اور اس شخص کی حکومت کو تسلیم کریں گے۔



# حضرت خلیفۃ المسیح ثانی کی تقریر

## مستورات کے سالانہ جلسہ میں

محضور نے سورۃ دھر کی تلاوت کے بعد فرمایا۔ اس سورۃ میں بلکہ اس رکوع میں جو میں نے پڑھا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کی زندگی کے ابتدائی و درمیانی و آخری انجام بتائے ہیں۔ اس لیے رکوع اپنے مضمون کے لحاظ سے کامل رکوع ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

اپنی پیدائش پر غور کرو

لہٰذا شے مٹی کو رہا۔ دنیا میں انسان گناہ کا مرتکب ہو کر پیدا ہوتا ہے۔ اور تکبر اس کی عقل پر پردہ ڈال دیتا ہے۔ وہ باوجود آنکھوں کے نہیں دیکھتا۔ اور باوجود کانوں کے نہیں سنتا۔ اور وہ یہ نہیں جانتا کہ ہر ایک انسان پر ایک نازلہ آیا ہے۔ خواہ وہ امیر ہو یا غریب۔ فقیر ہو یا بادشاہ۔ کہ اس کا ذکر دنیا میں کوئی نہ کرتا تھا۔ ہر ایک شخص اپنی زندگی پر غور کر کے دیکھ لے۔ جس کی عمر آج چالیس سال کی ہے۔ اکتالیس سال پہلے اس کو کون جانتا تھا۔ اور جس کی عمر پچیس سال کی ہے۔ اکان سال پہلے اس کو کون جانتا تھا۔ پچیس سال پہلے اس کو کون جانتا تھا۔ کہ اس کی زندگی شروع کہاں سے ہوئی ہے۔ دنیا تو پہلے سے آباد مٹی آرہی ہے۔ اور جب اس کے پیدا ہونے سے پہلے بھی دنیا آباد تھی۔ اور یہ بعد میں آیا۔ اور اس کے نہ آنے سے پہلے کوئی نقصان نہیں تھا اور دنیا کا کوئی بڑے سے بڑا جابر و قاتل بادشاہ جو گذرا ہے۔ اس کے نہ رہنے اور مرنے سے دنیا کو کوئی نقصان نہیں ہوا اور دنیا ویسے ہی آباد مٹی آرہی ہے۔ بڑے بڑے بادشاہ جو ایک وقت حکومت کرتے تھے۔ ایک وقت آنا۔ کہ ان کو کوئی جانتا بھی نہ۔ تو انسان کو چاہیے۔ کہ اپنی پیدائش پر غور کرتا رہے۔ اس سے اس میں تکبر نہیں پیدا ہوگا۔ اور وہ بہت سے گناہوں سے بچ جائے گا۔

پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ انا خلقنا

بچہ کی پیدائش انسان من نطفۃ امشاج بنتید۔ مجملہ سمیعاً بصیراً۔ ہر ایک انسان پر ایسا زمانہ آیا ہے کہ دنیا میں اس کا کوئی مذکور نہ تھا۔ پھر ہم نے اس کو مختلف چیزوں کے خواص سے سمیع اور بصیر انسان بنادیا۔ انسان کیا ہے۔ ان ہی چیزوں یعنی مختلف قسم کے اناجوں۔ پھلوں۔ ترکاریوں اور گوشت کا فلاح ہے۔ جو ماں باپ کھاتے ہیں۔ بچہ ماں باپ سے ہی پیدا ہوتا ہے۔ اور کبھی کوئی بچہ آسمان

سے نہیں گرا۔ دیکھو اگر کسی شخص کی غذا بند کر دی جائے تو اس کے ہاں بچہ پیدا ہونا تو درکنار وہ خود بھی زندہ نہیں رہ سکے گا۔ یہاں باب کی اس غذا ہی کا خلاصہ ہے۔ جو وہ کھاتے ہیں۔ پھر بچہ ہی سے روح پیدا ہوتی ہے۔ عام لوگوں کا خیال ہے۔ کہ

روح کی پیدائش بچہ تو ماں باپ سے پیدا ہوتا ہے۔ روح کہیں آسمان سے آجاتی ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کے پاس پہلے ہی موجود ہوتی ہے۔ مگر یہ خیال، روح کا نسبت غلط ہے۔ صحیح یہ ہے۔ کہ روح بھی ماں باپ سے ہی پیدا ہوتی ہے۔ اور یہ ایک بے بودہ اور نعو خیالی ہے۔ کہ بچہ تو ماں باپ سے پیدا ہوتا ہے۔ اور روح آسمان سے آتی ہے۔ یہ آریوں کا خیال ہے۔ کہ روح ہمیشہ سے مٹی آتی ہے۔ اس طرح خدا روح کا خالق تو نہ ہوا۔ سورہ دھر میں اللہ تعالیٰ

ماں کے پیٹ میں بچہ کے نشوونما کو اس طرح بتاتا ہے۔ کہ جس وقت دنیا میں اس کا کوئی مذکور نہ تھا۔ ہم نے چند چیزوں کے خلاصہ سے اس کو سمیع اور بصیر انسان بنایا اور یہ اس ہی غذا کا خلاصہ ہے۔ جو ماں باپ کھاتے تھے۔ بچہ کی پیدائش اور روح کی مثال اس طرح ہے جس طرح جو اور کھجور سے سرکہ بناتے ہیں۔ اور سرکہ سے شراب۔ اسی طرح بچہ سے روح پیدا ہو جاتی ہے گلاب کا عطر گلاب کے پھولوں کا ایک حصہ ہے۔ جو خاص طریقہ پر تیار کرنے سے بن جاتا ہے۔ پس جس طرح پھول کی پتیوں سے عطر نکل آتا ہے۔ اور سرکہ سے شراب بن جاتی ہے۔ اسی طرح بچہ کے جسم سے ہی روح تیار ہو جاتی ہے۔ ہمارے ملک میں تو ابھی اس قدر علم نہیں ہے۔ یورپ میں درویشوں سے عطر تیار کرتے ہیں۔ دو ایک دو انیاں ملائیں اور خوشبو بن گئی۔ پس جس طرح پھولوں سے خوشبو اور جو سے شراب بن جاتی ہے۔ اسی طرح جسم سے روح پیدا ہو جاتی ہے۔ پہلے بچہ کا جسم پیدا ہوتا ہے۔ اور پھر جسم میں ہی روح پیدا ہو جاتی ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ انا خلقنا الانسان من نطفۃ کہ گوشت ترکاریاں پانی طرح طرح کے پھل ہر ایک قسم کی دالیں جو ماں باپ کھاتے ہیں۔ ان مختلف قسم کی غذاؤں کا خلاصہ نکال کر ہم نے انسان کو پیدا کیا۔

انسان کو قدرت دی گئی پھر انا عینہ البیض امّا شاکراً و امّا کفورا ہم نے جو سب چیزوں کے جوڑ سے فلاح بن گیا تھا۔ اس پر انعام کیا۔ اور وہ بوتا چلتا انسان بن گیا۔ پس تم دیکھو کہ تمہاری ابتدا اس طرح پر ہوئی۔ اور پیدائش

کے لحاظ سے تمہارے اور گائے بھیڑ بکری میں کوئی فرق نہیں اگر فرق ہوتا تو احسان سے ہوا ہے۔ اور وہ یہ کہ اس کی طرف رحم بھی۔ اس پر اپنا کلام اتارا۔ اور اس کے اندر یہ قوت رکھ کر کہ چاہے تو شکر کرے۔ اور چاہے تو انکار کرے۔ ہم نے انسان کو اختیار پروردگار سے پیدا کیا۔ اور اس میں یہ قوت رکھ دی کہ چاہے ہماری راہ میں جدوجہد کر کے ہماری رضا کو حاصل کر لے۔ اور چاہے ہمارے نبی کا شکر ہو جائے۔ اس کو جو اقتدار حاصل ہے۔ ہم اس میں دخل نہیں دیتے۔ ہاں خدا کا کلام اس پر اترا۔ اور اسے بتلایا۔ کہ اس پر عمل کرنا سیکھو۔

مقدت کیوں دی گئی

اس کی کیا غرض تھی۔ سو معلوم ہو۔ کہ اگر خدا انسان کو قدرت نہ دیتا۔ تو وہ رقی بھی نہ کرتا۔ دیکھو آگ کی خاصیت جلتا ہے آگ میں جو چیز بھی پڑے گی۔ وہ اس کو جلا دیگی۔ چاہے وہ چیز آگ جلاتے والی کی ہی کیوں نہ ہو۔ دیکھو اگر کسی گھر میں چراغ جل رہا ہو۔ اور وہ گر پڑے اور سارا گھر جل جائے۔ تو کوئی چراغ کو ملامت نہیں کرے گا۔ اسی طرح کوئی شخص آگ کو کبھی کوئی الزام نہیں دیتا۔ کیونکہ جلتے ہیں۔ کہ آگ کی خاصیت جلتا ہے لیکن اگر کوئی انسان کسی کو بلا وجہ انگلی مبی نگائے۔ تو لوگ اس کو ملامت کرینگے۔ کیونکہ اس میں یہ بھی مقدت ہے۔ کہ کسی کو ایذا نہ پہنچائے۔ اسی طرح مکان بھی انسان کو سردی سے بچاتا ہے مگر کبھی کسی انسان نے مکان کا شکر ادا نہیں کیا۔ اس کے مقابلہ میں کوئی انسان کسی کو ایک کرتا دے دیتا ہے۔ تو اس کا احسان ماننا ہے۔ کیونکہ وہ جانتا ہے۔ کہ اس کو اختیار تھا۔ چاہے دیتا۔ چاہے نہ دیتا۔ تو آگ اگر بچہ کو جلا دے۔ تو بھی کوئی آگ کی مذمت نہیں کرے گا۔ اور انسان اگر انگلی مبی نگائے۔ تو اسے بڑا بھلا کہیں گے اس کی کیا وجہ ہے۔ یہی کہ آگ کو اختیار نہیں۔ مگر انسان کو اختیار تھا۔ چاہے دکھ دیتا چاہے نہ دیتا ہی طرح پانی کا کام ہے ڈبونا۔ سمندر میں کئی انسان ڈوبتے رہتے ہیں۔ مگر کبھی کوئی سمندر کو ملامت نہیں کرتا۔ کیونکہ وہ جانتے ہیں۔ کہ یہ قانون ہے۔ اس میں سمندر کو اختیار نہیں۔ پھر سارے انعام اختیار کے ساتھ والبتہ ہیں۔ انسان کو اس لئے بھی اختیار دیا گیا۔ کہ اس کو انعام دیا جائے۔ اور جو انعام کے قابل ہو سکتا ہے وہی سزا کا بھی مستحق ہو سکتا ہے۔ بعض دفعہ بچہ زمین پر گر پڑتا ہے۔ تو زمین کو بیٹھا ہے۔ یا بعض عورتیں کہتی ہیں۔ آؤ زمین لو پیٹیں۔ اس نے کیوں تمہیں گرایا۔ مگر یہ محض ایک تماشہ ہوتا ہے۔ جو بچہ کے ہلانے کے لئے ہوتا ہے۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ انسان کو اختیار اس لئے دیا۔ کہ چاہے بڑھ چڑھ کر انعام لے جائے۔



چلے سزا کا مستحق ہو جائے۔ کئی مسلمان مرد اور عورتیں کہتی ہیں۔ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے ہمیں بنانا تھا بنا دیا۔ ہمیں کسی کوشش کی ضرورت نہیں۔ اگر یہ صحیح ہے۔ تو بٹلاؤ۔ پھر اب خدا کا کیا حق ہے۔ کہ ہم میں کسی کو سزا دے یا انعام۔ دیکھو آگ کا کام خدا نے جلانا اور پانی کا کام ڈبونا رکھا ہے۔ اب اگر کوئی کسی چیز کے جلنے پر آگ کو یا ڈبونے پر پانی کو مارے۔ تو چوڑھی چماری بھی کہے گی۔ یہ پاگل ہے مگر تم تیسرے بہت سی عورتیں ہیں جو کہتی ہیں۔ اگر ہماری تقدیر میں جہنم ہے۔ تو جہنم میں۔ اگر آگ بہشت ہے۔ تو بہشت میں جائیں گے۔ کچھ کوشش کرنے کی کیا ضرورت ہے۔ دیکھو پانی یا آگ کو مارنے والی عورت کو تمام پاگل کہتے ہیں۔ اس لئے کہ آگ یا پانی کا جو کام تھا۔ اس نے وہی کیا۔ پھر خدا اگر انسان کو ایک کام کرنے سکے۔ پھر عورت پر سزا دینا تو کیا خود باللہ لوگ اسے پاگل نہ کہتے۔ کیونکہ اس آدمی نے تو وہی کام کیا۔ جو اس کی تقدیر میں تھا۔ پھر چوڑھو کو جواری سب انعام کے قابل ہیں۔ کیونکہ انہوں نے وہی کام کیا۔ جو ان کے مقدر میں تھا۔ اور جس کام کیلئے وہ پیدا کئے گئے تھے۔ اللہ تعالیٰ اس کی تردید فرماتا ہے۔ اور کہتا ہے۔ اگر جبر ہوتا تو کافر نہ ہوتے۔ کیا تم میں سے کوئی ایسا ہے جو مار مار کے لوگوں سے کہے۔ کہ مجھ کو گالیاں دو یا میرے بچے کو مارو۔ جب تم میں سے کوئی ایسا نہیں کرتا۔ تو خدا نے جو زبان دی۔ کان دیئے تو کیا اس لئے۔ کہ مجھ کو اور میرے رسولوں کو گالیاں دو۔ جب دنیا میں کوئی کسی کو اپنے ساتھ برائی کرنے کے لئے مجبور نہیں کرتا۔ تو خدا تعالیٰ کیوں لوگوں کو بڑے کاموں کے لئے مجبور کرنے لگا۔ اگر اس نے مجبور کرنا ہوتا۔ تو سب کو نیکی کے لئے مجبور کرتا۔ پس یہ غلط خیالی ہے۔ اور خدا اس کو رد کرتا ہے۔

**تقدیر کے متعلق غلط خیال**  
عورتوں میں یہ مرض زیادہ ہوتا ہے۔ کسی کا بیٹا بیمار ہو جائے تو کہتی ہے۔ تقدیر یہی تھی۔ کوئی اور بات ہو جائے۔ تو تقدیر کے سرخواب دیتی ہے۔ میں کہتا ہوں۔ اگر ہر بات تقدیر سے ہی ہوتی ہے۔ انسان کا اس میں کچھ دخل نہیں ہوتا۔ تو ایک عورت روئی کیوں پکاتی ہے۔ تقدیر میں ہوگی۔ تو خود بخود بیک جاٹنگی رات کو طاف کیوں اڑھتی ہے۔ اگر تقدیر میں ہوگا۔ تو خود بخود سب کام ہو جائے گا۔ مگر ایسا کوئی نہیں کرتا۔ ایک دفعہ میں لاہور سے قادیان آ رہا تھا۔ اسی گاڑی میں پیر جماعت علی شاہ لاہور سے سوار ہوئے۔ حضرت صاحب ایک دفعہ سیالکوٹ گئے۔ تو انہوں نے یہ فتوے دیا تھا۔ کہ جو کوئی ان کے دُعائے میں جائے۔ یا ان سے ملے۔ وہ کافر ہوگا۔ اور اس کی بیوی کو طلاق ہو جائے گی۔ کیونکہ یہ مسئلہ ہے کہ جب مرد کافر ہو جائے۔ تو اس کی بیوی کو طلاق ہو جاتی ہے۔ ایک دفعہ ایک احمدی ان کے دُعائے میں گیا۔ اور ان سے کہا۔ آپ نے میری شکل دیکھنی

ہے۔ میں احمدی ہوں۔ اس لئے آپ اب کافر ہو گئے۔ اور آپ کی بیوی کو طلاق ہو گئی۔ اس پر سب لوگ اس کو مارنے لگ گئے۔ خیر انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ آپ کہاں جائیں گے۔ میں نے کہا۔ بٹار۔ انہوں نے غصا فاحی کر لیا۔ کیا کسی آدمی کو جگہ میں نے کہا۔ بٹار کے پاس ایک گاؤں ہے۔ وہاں۔ انہوں نے کہا۔ اس گاؤں کا کیا نام ہے۔ میں نے کہا قادیان۔ کہنے لگے۔ وہاں کیوں جاتے ہو۔ میرا نے کہا میرا وہاں گھر ہے۔ کہنے لگے۔ کیا تم میرا صاحب کے درشتہ دار ہو۔ میں نے کہا۔ میں ان کا بیٹا ہوں۔ ان دنوں ان کا کسی احمدی کے ساتھ جھگڑا تھا۔ اور وہ چاہتے تھے۔ کہ میں اس احمدی سے کہوں کہ مقدمہ چھوڑ دے۔ مگر انہوں نے یہ غرض نہ بتائی اور کچھ خشک میوہ منگو کر کہا۔ کھاؤ۔ میں نے کہا مجھ کو زبردستی شکایت ہے۔ کہنے لگے۔ جو کچھ تقدیر الہی میں ہوتا ہے۔ وہی ہوتا ہے۔ میں نے کہا۔ اگر یہی ہے۔ تو آپ سے بڑی غلطی ہوئی۔ ناحق سفر کی تکلیف برداشت کی اگر تقدیر میں ہوتا۔ تو آپ خود بخود جہاں جانا تھا پہنچ جاتے اس پر خاموش ہو گئے۔ تو تقدیر کے متعلق بالکل غلط خیال سمجھا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ ہم کسی کو مومن یا کافر نہیں بناتے۔ بلکہ وہ خود ہی شکر گزار بندہ یا کافر بنتا ہے۔ اور ہم نے جب اس کو مقدرت دے دی۔ تو حساب بھی لینا ہے۔ دیکھو جس نوکر کو مالک اختیار دیتا ہے۔ کہ ملاں کام اپنی مرضی کے مطابق کر۔ اس سے محاسبہ بھی کرتا ہے۔

**منکروں کی سزا**  
پھر اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔ انا عندنا للتکفرین سلیلاً و افلاًکاً و سعیلاً۔ جو لوگ انکار کرتے ہیں۔ ان کیلئے زنجیریں اور طوق ہیں۔ اور ان کی رکھی ہے۔

**رسوم اور عادات سے بچو**  
دہ زنجیر کیا ہے۔ وہ رسوم ہیں جن کا تعلق قوم کے ساتھ ہوتا ہے۔ مثلاً بیٹے کا بیاہ کرنا ہے۔ تو خواہ پاس کچھ نہ ہو۔ فرض نیکر رسوم پوری کرنی ہوتی ہیں۔ یہ زنجیر ہوتی ہے جو کافر کو جکڑے رہتی ہے۔ اور وہ اس سے علیحدہ نہیں ہونے پاتا۔ اسکے مقابلہ میں مومن ہے۔ اس کے نکاح پر کچھ خرچ نہیں ہوتا۔ اگر توفیق ہے۔ تو چھو ہار سے بانٹ دو۔ اگر نہیں تو اس کے لئے زنجیر نہیں پھر اغلال وہ عادتیں ہیں۔ جن کا اپنی ذات سے تعلق ہے۔ اسلام عادتوں سے بھی روکتا ہے۔ شراب۔ حقہ۔ چائے۔ کسی چیز کی بھی عادت نہ ہونی چاہیئے۔ انسان عادت کی دھڑ سے بھی گناہ کرتا ہے۔ حضرت صاحب کے زمانہ میں حضرت صاحب کے مخالف رشتہ داروں میں سے بعض لوگ حقہ نیکر بیٹھ جاتے تو کوئی نیا احمدی جسے حقہ کی عادت ہوتی وہاں

چلا جاتا۔ تو وہ خوب گالیاں دیتے۔ چنانچہ ایک احمدی ان کی مجلس میں گیا۔ انہوں نے حقہ آگے رکھ دیا۔ اور حضرت صاحب کو گالیاں دینے لگ گئے۔ اس سے اس احمدی کو سخت رنج ہوا کہ میں ان کی مجلس میں کیوں آیا۔ انہوں نے جب دیکھا۔ کہ یہ کچھ بولتا نہیں۔ تو پوچھا۔ میاں تم کچھ بولے نہیں۔ احمدی نے کہا۔ بولو کیا۔ میں اپنے آپ کو ملامت کر رہا ہوں۔ کہ حقہ کی عادت نہ ہوتی۔ تو یہ باتیں سننے پڑتیں۔ آخر اس نے حید کیا۔ کہ میں آئندہ کبھی حقہ نہ پیوں گا۔ تو عادت انسان کو گناہ کے لئے مجبور کر دیتی ہے۔

**کافروں کو جہنم**  
پھر حیرت انگیز ہوتی ہے۔ جو ان کے اندر لگی ہوتی ہے۔ اور انہیں تسلی نہیں ہونے دیتی۔ دیکھو ایک بت پرست کے سامنے جب ایک مومن اپنے خدا کی وحدانیت بیان کرتا ہے۔ تو وہ کس قدر جلتا ہے اور ایک عیسائی کے سامنے جب ایک یہودی کہتا ہے کہ تمہارا خدا وہی ہے۔ جس کو ہم نے کانٹوں کا تاج پہنایا۔ اور یہ یہ تکلیفیں دیں۔ تو اس کے سینہ میں کس قدر جلن پیدا ہوتی ہے تو کافروں کے دلوں میں ایک آگ ہوتی ہے۔ جو ان کو جلاتی ہے۔ ایک دفعہ ایک یہودی حضرت عمرؓ سے کہنے لگا۔ مجھ کو تمہارے مذہب پر رشک آتا ہے۔ اور میرا سینا جلتا ہے۔ کہ کوئی بات نہیں جو اس شریعت نے چھوڑی ہو۔ کاش کہ یہ سب باتیں ہمارے مذہب میں ہوتیں۔ تو یہ ایک آگ ہے۔ جو ان کو جلاتی ہے۔ اس کے مقابلہ میں اللہ تعالیٰ مومن کا حال اس آیت میں بیان فرماتا ہے۔ ان اکابر الہیہ یرون صحت کاسی کان مزاجھا کافورا۔ یعنی کافروں کے مقابلہ میں خداوند کریم مومن کو کافوری پیالہ پلاتا ہے۔ کافور کی خاصیت ٹھنڈی ہے۔ پس جہاں کافر کا سینہ جلتا ہے۔ اس کے مقابلے میں مومن کا مزاج کافور ہو جاتا ہے۔ یعنی جہاں کافر جلتا ہے۔ مومن خوش ہوتا ہے۔ کہ میرے مذہب جیسا کوئی مذہب نہیں۔ تو حید کی تعلیم اور کلام الہی اس کے سامنے ہوتا ہے۔ ایک مسلمان جس وقت قرآن پڑھتا ہے۔ کہ وہ لوگ جو خدا پر ایمان لاتے ہیں۔ ان پر فرشتوں کا نزول ہوتا ہے۔ ان کو اہام ہوتا ہے۔ تو اس کا دل اس بات پر کس قدر خوش ہوتا ہے۔ کہ میں خدا سے کس قدر قریب ہوں۔ اسلام پر چلنے سے ہی خدا سے تعلق ہوتا ہے۔ اس کے مقابلہ میں وید کا ماننے والا جب وید پڑھتا ہے۔ تو کس قدر کڑھتا ہے۔ کہ خدا جو وید کے رشیوں سے کلام کرتا تھا۔ اب مجھ سے نہیں کرتا۔ میں کیا اس کا سوتیلا بیٹا ہوں۔ تو مومن خوش ہوتا ہے۔ اور کافر جلتا ہے۔

**مومن بننے کیلئے قربانیوں کی ضرورت**  
مردہ کافوری پیالہ جو مومن کو



دیا جاتا ہے شکل سے ملتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: عیناً  
 یثربہا عباد اللہ یفجرہا تقییرا۔ جب رسول کریم کے زمانہ  
 میں لوگ ایمان لائے۔ تو قتل کو گئے صحابہ کو بڑی بڑی تکلیفیں  
 دینی گئیں۔ حضرت بلال کو گرم ریت پر لٹا کر مارتے اور کہتے  
 کہ یہ بات خدا ہے۔ فلاں نبی خدا ہے۔ مگر وہ لا الہ الا  
 اللہ ہی کہتے۔ باوجود اس قدر تکلیفوں کے انہوں نے اپنا ایمان  
 نہ چھوڑا۔ تو ایمان لانا کوئی معمولی بات نہیں۔ جنت کے ارگرد  
 جو درخت ہیں۔ وہ شکل سے ملتی ہیں۔ اور جو لوگ ایمان کی ہر  
 شکل کو لائے۔ وہ بڑی بڑی قربانیاں کرتے ہیں۔ یہاں جو ہر  
 سے مشابہت دی ہے۔ تو اسی لئے کہ ہر بڑی شکل سے کھینچی  
 ہے۔ اگر آپسے کسی کو کھو دیتی پڑے۔ تو کسی نہ کھو دے سکے۔ اب  
 اگر ہماری جماعت کے مرد یا عورتیں خیال کریں کہ ہم کو پوری ایمان  
 مل جائے۔ اور کوئی قربانی نہ کرنی پڑے تو یہ ممکن ہو لیکن ان کے لئے  
 بہت سی قربانیاں کی ضرورت ہے۔ قربانیاں دو قسم کی ہوتی  
 ہیں۔ ایک تو خدا کی طرف سے ہوتی ہیں۔ اور دوسری بندہ  
 آپ اپنے اوپر عاید کرتا ہے۔ پہلی قربانیاں جو خدا کی طرف سے  
 ہوتی ہیں۔ وہ اس قسم کی ہوتی ہیں۔ مثلاً کسی کا بچہ مر جائے یا  
 کسی کی بیوی مر جائے۔ اس میں بندہ سے کا دخل نہیں ہوتا۔  
 اس کے علاوہ جو دوسری قربانی ہے۔ اس میں انسان کا دخل  
 ہوتا ہے۔ کہ بھائی بندہ بیٹا۔ بوی سب مخالفت میں راوردہ  
 بہرین لانا ہے۔ اور ان کی پردہ نہیں کرتا۔ یہ ہے جو ایمان  
 کی ہر کو چیر کر لانا ہے۔ اسی طرح ایک عورت ہے۔ جس کی  
 سمجھ میں نہ آگئی۔ یا کوئی لڑکا لڑکی ہے۔ جس پر حق کھل گیا  
 اور وہ اپنے ایمان پر قائم ہے۔ اور مخالفت کا خیال نہ کرے تو  
 یہی ہر کو کھو دے لائے۔ یہیں میں ایمان لانے والوں میں  
 بھائی محمد الرحمن قادیانی ہیں۔ جو پہلے ہندو تھے۔ ان کے  
 والد اگر ان کو لے گئے۔ اور جا کر ایک کمرہ میں بند کر دیا۔ چھ ماہ  
 بند رکھا۔ ایک سال انہیں موقع ملا۔ تو وہ پھر بھاگ کر یہاں  
 آئے۔ تو ایمان کی ہر حال کرنے کے لئے بڑی قربانی  
 کی ضرورت ہے۔ دنیا میں جب کوئی کچرا جوتی۔ روپیہ غرض  
 کوئی چیز نفقت نہیں ملتی۔ تو ایمان جیسی نعمت کیسے منت مل  
 جائے۔ اور ہر کا فطری ہمارا ہے کہ یہ بڑا مشکل کام ہے  
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ مومن وہی ہے۔ جو قربانی کرتا ہے۔ اس  
 سے وہ ترقی کرتا ہے۔

**مومنوں کی صفات**  
 پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ یوفون  
 بالتذکرہ و یجافون یوما کان  
 انہما مستطیرا۔ وہ خدا کے عہد کو پورا کرتے ہیں۔ اور  
 جنت میں۔ اس دن سے کہ انجام کا دن  
 ہو گا۔ انجام کا دن ایک دنیا میں بھی آتا ہے۔ اور ایک آخرت

میں آئے گا۔ اول آپ قربانی کرتے ہیں۔ پھر اس سے بڑھ کر  
 دنیا میں خدا کے منہ بن جاتے ہیں۔ ویطعمون الطعاً  
 علی حقیقہ مسکیناً و یتیماً و اسیراً۔ خدا رزق دیتا ہے  
 وہ بھی لوگوں کو کھانا کھلاتے ہیں۔ حتیٰ کہ آپ محتاج ہوتے ہیں  
 مگر اپنا کھانا غریبوں۔ مسکینوں اور قیدیوں کو کھلا آتے ہیں۔  
 پھر انہما نطعمکم لوجہ اللہ لا نزد منکم جزاء  
 ولا مشکوراً۔ وہ کھانا کھلا کر احسان نہیں جتاتے۔ کہ  
 فلاں وقت ہم نے یہ احسان کیا تھا یا دعوت دی تھی بلکہ  
 ان کا احسان اپنے اور سمجھتے ہیں کہ انہوں نے ہم کو نیکی کا موقع  
 دیا۔ ان کو کسی کے ساتھ سلوک کرنے میں مزہ آتا ہے۔ پس  
 مومن جس کے ساتھ سلوک کرتا ہے۔ اس کا احسان سمجھتا ہے  
 کہ اس نے شکر کا موقع دیا۔ علی حقیقہ کا یہ مطلب ہے کہ  
 وہ جو کچھ کرتا ہے۔ اللہ ہی کے لئے کرتا ہے۔ شہرت کے  
 لئے نہیں کرتا۔ وہ اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے لئے کرتا ہے  
 اس کا ایک ہی مقصود ہوتا ہے کہ میرا مولا مجھ سے راضی  
 ہو جائے۔

**مومنوں کو کیا بدلا ملیگا**  
 پھر ان کی احسان کرنے کی ایک  
 اور بھی غرض ہوتی ہے۔ اور  
 وہ یہ کہ انا نختاف من دنیا و ما عوبو سنا فمطریرا اس دن  
 خدا ہمارے کام آئے۔ جو کہ بہت ڈراؤنا دن ہے۔ اللہ تعالیٰ  
 ہم کو ان خطرات سے بچائے۔ اور ہم پر رحم کرے۔ ایسے  
 لوگوں کی نسبت اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ فو قسم اللہ شہر  
 ذلک الیوم ولقہم نصرۃ و سورداً ایسے ایمان والوں  
 کے ساتھ اللہ تعالیٰ ایسا سلوک کرے گا کہ وہ قیامت کے دن  
 محفوظ رہیں گے۔ اور ان کو اچھا بدلہ دے گا۔ پھر فرماتا ہے۔ و  
 جزا ہم بہا صبروا جنتاً وحریراً۔ یہ بدلہ ان کو ان کے  
 ایمان کے بدلے میں ملیگا۔ مثلاً کہیں فیہا علی الاراکل  
 لایردن فیہا شمساً ولا زہراً یروا۔ وہ سب کے سب دنیا  
 ہونگے۔ وہاں نہ گرمی ہوگی نہ سردی۔ وہ ایک نئی دنیا ہوگی  
 وہاں گرمی بھی نہیں ہوگی یعنی نہ وہاں جوش آئے گا۔ اور  
 نہ ٹھنڈی ہوگی۔ یعنی نہ ہی جوش کم ہو جائے گا ایک  
 ہی رنگ۔ ہو گا۔

**قرآن کریم کا کمال**  
 دیکھو قرآن کریم کی تعلیم کیا چمکتی ہے  
 قرآن نے دوزخ کے عذاب میں  
 بنلا دیا کہ وہاں سردی کا بھی عذاب ہو گا۔ اور گرمی کا بھی سرد  
 ملکوں کے لوگوں کو سردی کے عذاب سے ڈرایا ہے۔ اور گرم  
 ملکوں کے لوگوں کو گرمی سے۔ بعض ملک اس قدر برافانی ہیں کہ  
 وہاں کے لوگ برف ہی کے مکان بنا لیتے ہیں۔ وہاں پر اگر  
 کسی کو پانی پینا ہوتا ہے تو برف کو گر کر پانی بناتے ہیں

وہاں آگ ایک نعمت سمجھی جاتی ہے۔ چونکہ انجیل میں صرف آگ کو عذاب  
 کا ہی ذکر ہے۔ اس لئے جب اس برافانی ملک میں ایک پادری گیا۔  
 اور وہاں جا کر عیسائیت کی تبلیغ کی۔ اور کہا کہ اگر تم نہ مانو گے تو خدا  
 تم کو آگ میں ڈالے جائیگا۔ تو وہ لوگ یہ سن کر بہت خوش ہوئے۔ کہ اگر وہ  
 ہم آگ میں ڈالے جائیں گے۔ کیونکہ آگ ان کے لئے نعمت تھی۔ اس گرم  
 جب مادر لڑنے دیکھا کہ یہ آگ سے نہیں ڈرتے۔ تو انہوں نے ایک  
 لمبائی کی۔ اور کہا کہ آگ کی جگہ برف کا عذاب لکھ دو۔ مگر ان سرور  
 میں کسی انسانی فعل کی ضرورت نہیں ہے۔ اس میں برف کا عذاب موجود ہے  
 اس میں تبدیلی کی ضرورت نہیں۔ پھر فرماتا ہے۔ و انیۃ علیہم  
 ظلمہا وذللت قلوبہا فہا قد لیللا۔ وہاں سائے جھکے ہوئے  
 ہونگے۔ اور وہاں ہر قسم کے کھانے ہونگے۔

**بہشت میں چھوٹے بچے**  
 حضور نے اسی طرح دیگر آیات کی تفسیر  
 فرماتے ہوئے اس آیت کے متعلق کہ  
 ویطوف علیہم ولدانٌ مخلصون اذ ذاقہم حبیبہم کو لورہ  
 منثوراً۔ فرمایا۔ اب یہ عورتوں کے متعلق ہے اور عورتیں خوش  
 ہونگی کہ ان کے آگے جو بچے پھرینگے۔ وہ وہی بچے ہونگے۔ جو ان  
 مر جاتے ہیں۔ وہ خوبصورت موتیوں کی طرح ہونگے۔ وہ ہمیشہ ایک جی  
 سے رہیں گے۔ اس دنیا میں تو بچہ بیمار ہو جاتا ہے بعض دفعہ آگ  
 شکر بگڑ جاتی ہے۔ پھر کوئی بچہ ذہین ہوتا ہے۔ کوئی کند ذہن  
 ہوتا ہے۔ مگر وہاں سب بچے ایک سے ہونگے۔ گویا موتی بکھر  
 ہوئے ہونگے۔

**احمدی عورتوں کو**  
 چوتھ مردوں میں تفسیر فرمانے کا حضور کا وقت  
 ہو گیا تھا۔ اس لئے حضور نے بقیہ آیات  
 کی مختصر تفسیر فرما کر ان الفاظ پر تقریر ختم  
 فرمائی۔ کہ جب تک تم احادیث کی تعلیم کو پورا نہیں کرو گی۔ احمدی  
 کہلانے کی مستحق نہیں۔ میں چاہتا ہوں۔ کہ تم پوری احمدی بنو تاکہ  
 اگر ایسا وقت آئے۔ جب میں خدا کے دین کے لئے تم سے جدا ہو  
 پڑے۔ تو تم ہمارے بچوں کی پوری پوری تربیت کرکو۔ دنیا اس وقت  
 جہالتوں میں پڑی ہوئی ہے تم قرآن کو سمجھو۔ اور خدا کے حکموں پر چلو۔

زمیدہ خاتون مشیرہ زادی شیخ احمد اللہ حال لاہور  
**الفضل**۔ حضرت غلیفہ۔ ایس ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ کی تقریر  
 کا قلم بند کرنا یونہی آسان کام نہیں۔ اور اگر حضور آیات قرآنی کی  
 تفسیر فرمائیں۔ تو اس کا کھنا اور بھی مشکل ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے  
 کہ محترمہ زمیدہ خاتون صاحبہ نے حضور کی مستورات کے جلسہ سالانہ  
 کی جو تقریر مرتب کی ہے۔ اور جو سورہ دہر کے ایک رکوع کے  
 متعلق تھی اسے حضور کی مکمل اور پوری تقریر نہیں کہا جاسکتا  
 تاہم جو خوب خاتون موصوفہ نے اس کے لئے بڑی کوشش اور سعی کی ہے۔  
 اس لئے اسے درج اخبار کیا گیا ہے۔



# دوسری شادی کی نیوالوں کی مشورہ

بعض لوگ جب دیکھتے ہیں کہ ان کی بیوی کے بطن سے شادی کے بعد کوئی اولاد نہیں ہوتی۔ تو دوسری شادی کا ارادہ کر لیتے ہیں۔ جس کے یہ معنی ہیں۔ کہ ان کے نزدیک اولاد نہ ہونے کا یہ سبب ہے۔ اس کی یہ سبب ہوتا ہے۔ حالانکہ اولاد کا نہ ہونا صرف عورت کے نقص کی وجہ سے نہیں ہوتا۔ بلکہ بعض عورتوں کے بطن کی وجہ سے ایسا ہوتا ہے۔ اس لئے اولاد نہ ہونے کی صورت میں مرد کا اپنی بیوی کو باخوبی سمجھ کر دوسری شادی کر لینا ایک سخت غلطی ہے۔ میں نے بیسیوں مثالیں ایسی دیکھی ہیں۔ کہ مرد نے دوسری بلکہ تیسری شادی کی۔ مگر چونکہ خود اس میں نقص تھا۔ اس لئے باوجود پے درپے شادیوں کے اولاد سے محروم رہا۔ بلکہ اپنے ساتھ دو یا تین عورتوں کو بھی قدرت کے اس عطیہ سے محروم رکھنے کا سبب بنا۔ نیز اس سے زیادہ مثالیں میرے علم میں ایسی ہیں۔ کہ بعض مرد جنہوں نے دو دو شادیاں اولاد کے لئے کیں۔ مگر خود اپنے نقص کی وجہ سے اولاد سے محروم رہے۔ جب ان کی وفات کے بعد ان کی بیویوں نے دوسری شادی کی۔ تو خدا کے فضل سے ان کے ہاں اولاد پیدا ہوئی۔ اس لئے میں بطور مشورہ تمام ان دوستوں کی خدمت میں جو پہلی بیوی سے اولاد نہ ہونے کی صورت میں محض اولاد کے لئے دوسری شادی کرنا چاہتے ہوں۔ گذارش کرتا ہوں کہ وہ دوسری شادی سے قبل ڈاکٹری معائنہ کرائیں۔ اگر معائنہ سے ثابت ہو کہ ان کے نطفہ کے حیوانات تولید زندہ اور قابل پرورش ہیں۔ تو شوق سے دوسری شادی کر سکتے ہیں۔ لیکن اگر معائنہ سے معلوم ہو کہ خود ان کے نطفہ میں تولید کا مادہ نہیں۔ تو پھر دوسری شادی کا نام نہ لیں۔ کیونکہ ان کی غرض اولاد تھی۔ اور وہ غرض خود ان کے نقص کی وجہ سے نہیں پوری ہو سکتی۔ سید محمد الحق۔ قادیان

## نامہ دمشق

### ”بلایے دمشق“

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے الہامات میں ایک الہام ”بلایے دمشق“ بھی ہے۔ کہ دمشق پر ایک بہت بڑی مصیبت آئے گی۔ سو آج ہم اس کا نظارہ دمشق میں دیکھ رہے ہیں۔ آج کل دمشق نہایت ہی سخت مصیبت میں مبتلا ہے۔ جو اس جنگ کے جو دروازہ اور فرانسیسیوں کے درمیان ہو رہی ہے۔ دمشق کے ارد گرد بہت سے گاؤں تباہ کر دیے گئے ہیں۔ اور تمام اہل دمشق سخت پریشان و سرگرداں

# مسیحی دنیا اور عیسائی عیسائی دنیا کی جلیج

ڈاکٹر زور صاحب عیسائیت کے مشہور اور پرچوش مشنری ہیں۔ آپ کی طرف اخبار روزہ افشاں (مجموعہ جلدی ۱۴) میں مسلمانوں کی مسیح کی دلائل پر ایک مضمون شائع ہوا ہے۔ جس میں آپ کہتے ہیں۔

”میں انکو یہ بتانا چاہتا ہوں کہ دوسرے نبیوں پر یسوع کو یہ فوقیت ہے۔ کہ وہ آج زندہ ہے۔ یعنی وہ اس زمانہ کا بخشدہ حیات ہے۔ ہاں جس طرح انجیل کے بیان کے مطابق اس نے لعزہ کی ماوریا پائرس کی بیٹی کو زندہ کیا۔ اسی طرح وہ آج بھی مردہ روجوں کو زندہ کرتا ہے۔ اور کہہ دیتا ہے۔“

اس اقتباس میں حضرت مسیح کی جو فوقیت دیگر انبیاء کرام علیہم السلام پر بتلائی گئی ہے۔ وہ ان کی موجودہ زندگی جو لیکن ہم علی الاعلان کہنا چاہتے ہیں۔ کہ حضرت مسیح کو کوئی ایسی زندگی نہ حاصل تھی نہ حاصل ہے۔ اور نہ ہو سکتی ہے۔ جو آپ کو دیگر تمام انبیاء سے افضل قرار دے سکے۔ خود انجیل ہمارے بیان کی شاہد ہیں۔ جو کہ ان کی موت کا باطن صراحت ذکر کرتی ہیں۔ پس مسیح کی زندگی کا خیال محض ایک ہم اور طفل تالی ہے ہم عیسائی دنیا سے پر زور مطالبہ کرتے ہیں۔ کہ وہ حضرت مسیح کی غیر معمولی زندگی کا کوئی ثبوت کوئی شاہد پیش کرے۔ مسیح کا فیضان ختم ہو گیا۔ یہی وجہ ہے کہ آج انجیل کی مقرر کردہ علامات رکھنے والا عیسائی روئے زمین سے معدوم ہے۔ کیا ڈاکٹر صاحب موصوف جن کو حضرت مسیح کے زندہ ہونے کا زعم ہے۔ میدان آزمائش میں آکر مسیحی کھوٹی پر مسیح کے فیضان کو ثابت کریں گے؟

ڈاکٹر صاحب کے مذکورہ بالا بیان سے ظاہر ہے کہ وہ جس طرح آج مسیح کے مردہ ارواح کو زندہ کرنے کا تخیل یا مذہب رکھتے ہیں۔ اسی طرح انجیل میں مذکورہ معجزات بھی محض قوت تخیل کا نتیجہ ہیں۔ آج ہزاروں لعزہ مر رہے ہیں۔ مگر دوبارہ زندہ ہونیوالا ایک بھی نہیں۔ جس سے معلوم ہوا کہ لعزہ کو زندہ کرنا وہی خود زندہ نہیں۔ اگر کوئی نبی زندہ ہو۔ اور اگر آج ہمیں بلکہ دائماً کسی رسول کا فیضان جاری ہے۔ تو وہ وہی الہی الامی ہے۔ جس کی اتباع سے آج بھی انسان مکالمہ الہی سے مشرف ہو سکتا ہو۔

برزگمان و وہم سے اٹھ کی شان ہے جس کا عظام دیکھو مسیح زمان ہے کیا مسیح کی اتباع سے آج کوئی خدا کا مقرب بتایا نہیں سکتا ہے اگر نہیں اور ہرگز نہیں تو انکو زندہ کس طرح تصور کیا جاسکتا ہے۔ میں سو فیصد

ہیں۔ اس کا ایک بہت بڑا حصہ تو پڑوں اور ہوائی جہازوں کے ذریعہ گرے پھینک پھینک کر خاک سیاہ کر دیا گیا ہے۔ سینکڑوں مقتول زمین پر پڑے ہیں۔ کوئی اٹھانے والا نہیں۔ کوئی دفنانے والا نہیں۔ بیچاروں کی شکلیں مستحضر ہو گئی ہیں۔ بعض نظارے نہایت مہیب اور بدن پر لڑہ پیدا کر دیتے ہیں۔ کوئی دردمند انسان نہیں۔ جو ان مردوں کو دیکھ کر جن میں سے بعض کو کتے کھا رہے ہیں۔ آنسو نہ کرے۔ وہ راتیں کس مصیبت گذریں جبکہ اوپر گولے برس رہے تھے۔ اور معصوم بچے اور عورتیں اور مرد چھین مار مار کر گھروں سے بھاگ رہے تھے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا دوسرا الہام یا ایھا الناس اتقوا ربکم ان ذلزلۃ الساعة شئی عظیم۔ یوم تنزل کل مرصعہ عما رصعت و تصنع کل ذات حمل حملہا و تری الناس سکاری و ماہم بکادری و لکن عذاب اللہ شدید۔ یہی پورے طور پر مدقق آ رہا ہے اس مصیبت کے بعض حاملہ عورتوں کے حمل بھی گرے۔ اور دودھ پلانے والیاں اپنے بچوں کو بھول گئیں۔ مثلاً ہماری ایک بھائی نے بچہ خود دیکھا۔ ایک خاندان ایک جگہ بیٹھا ہوا تھا کہ اوپر گولہ پڑا۔ ایک عورت اپنے چھوٹے سے بچے کو چھاتی سے لگا کر دودھ پلا رہی تھی۔ گولہ اس کے سر پر آکر لگا۔ اور وہ اس کی جان نکل گئی۔ بچہ اسی طرح چھاتیوں سے لگا ہوا تھا۔ اور باقی خاندان کے آدمی بھی مر گئے۔ فقط وہ بچہ باقی رہ گیا۔ پس اس مصیبت کو دیکھ کر ہر ایک شخص اس کو بلائے دمشق قرار دیتا ہے۔ جس سے پتہ چھو وہ یہی کہتا ہے۔ بلاء دای بلاء یعنی نہایت سخت مصیبت ہے۔ ایسی مصیبت کبھی دمشق پر نہیں آئی۔ اور اخباروں نے یہ عنوان لکھا ہے۔ مثلاً اخبار الاحرار نے عنوان ”نکتہ دمشق“ رکھ کر حالات ذکر کئے ہیں۔ نکتہ دمشق بعینہ بلار دمشق کا ترجمہ ہے۔ ان اخباروں میں سے خلاصہ ہم ناظرین الفضل کے لئے اشارۃً حالات درج کریں گے۔ یہ مفرد ہوتا کہ دمشق پر بلا نازل نہ ہو۔ جب تک کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے قلیضہ اور آپ کے خدام ہر پہنچ کر آپ کے دعویٰ کو شہرت نہ دے لیتے۔ پس جب دعویٰ کا اعلان ہو چکا۔ تو اس کے متعلق جو الہام تھا وہ بھی پورا ہو گیا۔ اور ہو سکتا ہے کہ اور بھی کئی رنگ میں اس کا ظہور ہو جس ہم ابھی تک نہیں جانتے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کا کلام اپنے اندر کئی پہلو اور مقاصد رکھتا ہے۔ خاکسار جلال الدین شمس از دمشق

ہم اپنے مسلمان بھائیوں کو یہی توجہ دلانا چاہتا ہوں۔ کہ وہ دیکھیں کہ کس نصاریٰ حضرت مسیح کی زندگی کے عقیدہ کو انکی تفصیلات اور برتری کے ثبوت میں پیش کرتے ہیں۔ اور وہ خود انکی تائید کرتے ہیں۔ ہم عیسائیوں کے ان مقالہ و دمزداندہ دلیلیں یاد دہا کر رہا ہوں کہ ان کی نسبت کیا مسلمان اس بات پر غور کر سکیں گے؟ خاکسار اللہ ونا جانندہ نبی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام



”ظلمی نبی“

جناب مولوی محمد علی صاحب اور ان کے رفقاء "طلی نبی"  
 کے مقابلہ میں "طلی اللہ" کے الفاظ پیش کر کے اکثر غلط فہمی  
 میں مبتلا کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ چنانچہ مدیر پیغام لکھتے ہیں:-  
 یہ حضرت امیر کا یہ فرمانا نہایت صحیح ہے۔ کہ جس طرح طل اللہ  
 اللہ نہیں ہے۔ اسی طرح طلی نبی بھی نبی نہیں ہے۔

دینیام صلح بلج جنوری ۱۹۲۶ء  
 ان حضرات کو شاید یہ معلوم نہیں کہ غلطی نبیؐ اور ظلال اللہ  
 میں بمحافظ قواعد کتنا فرق ہے۔ ورنہ کبھی یہ مثال پیش نہ کرتے۔  
 "ظلی نبیؐ" کے الفاظ کو ظلال اللہؑ پر قیاس کرنا سخت غلطی ہے۔  
 کیونکہ ظلی نبیؐ اصل میں نبیؐ ظلی یعنی صفت موصوف ہے۔ اور  
 اور ظلال اللہؑ مضاف۔ مضاف الیہ ہے۔ پس نبیؐ ظلی مرکب توصیفی  
 اور ظلال اللہؑ مرکب اضافی ہے۔ یہاں ظلی نبیؐ کے بالقابل ظلال اللہؑ  
 کو پیش کر کے عدم نبوت پر استدلال کرنا لاعلمی ہے۔ جو اہل علم  
 کے شایاں شان نہیں۔ کیونکہ یہ استدلال تو اسی طرح ہے۔  
 جیسا کہ کوئی شخص زید کے متعلق عبدؑ زاهدؑ کہہ کر زید کے  
 متعلق اور با خدا ہونے پر استدلال کرے۔ اور دوسرے شخص  
 عبد اللہؑ کو مثال میں پیش کر کے عبثؑ زید کے با خدا ہونے  
 کا انکار کر دے۔ اور کہے کہ وہ تو عبد اور بندہ ہے با خدا  
 کس طرح بن سکتا ہے۔ یا مثلاً رجل عالمؑ سے اس کے عالم  
 ہونے کا اثبات کرے۔ تو دوسرے شخص یا رجل من اهل العلم  
 کو پیش کر کے زید کی علمیت سے منکر ہو بیٹھے۔ اور کہے کہ  
 زید عالم کیسے ہو سکتا ہے۔ وہ تو اہل علم یا علماء کی ایک جزو  
 ہے۔ پس ہذا جزئی عالم ہے۔ درحقیقت عالم نہیں۔ اب ظاہر ہے  
 کہ ایسا استدلال کرنا سخت غلطی ہے۔

میں غلطی نبی کو فعل اللہ پر قیاس کرنا تیسرا مع انفاق  
ہے۔ کیونکہ جس طرح زید کو نیک عالم کہہ دینے سے زید  
انسانیت سے خارج نہیں ہوتا۔ بلکہ واقعی طور پر وہ انسان کا  
انسان رہتا ہے۔ اور عالم کی ایک صفت زائدہ اس کے  
اندر پیدا ہو جاتی ہے۔ بصیرت اسی طرح حضرت مسیح موعود کا  
اچھے آپ کو غلطی نبی یا نبی غلطی کہنا یہ ثابت نہیں کرتا۔ کہ آپ  
درحقیقت نبی نہیں۔ نبی تو آپ واقعی ہیں۔ غلطی کہنے سے محض  
اس صفت کا اظہار مقصود ہے۔ کہ آپ نے نبی کریم صلعم کی  
پیروی سے نبوت کا انعام حاصل کیا ہے۔ پس پیغام صلح کا یہ  
اگر آفس کہ۔

”اگر حضرت صاحب نبی ہی تھے۔ تو آپ کو یہ کہنے کی کیا ضرورت تھی۔ کہ میری نبوت علی نبوت ہے“ (پیغام صلح۔ اجپوری)

یہ غلط ثابت ہو گیا۔ کیونکہ اگر حضرت مسیح موعود علیہ السلام اپنے آپ کو صرف نبی ہی کہتے اور ظلی کی قید نہ لگاتے۔ تو نادان شور مچاتے کہ یہ نبی بنکر اب شریعت اسلام کو منسوخ کرتے ہیں۔ اور گویا کوئی نئی کتاب اور نئی شریعت لائے ہیں نوگوں کے اس اشتباہ کو دور کرنے کے لئے حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اپنے لئے لفظ نبی کے ساتھ ظلی اور امتی کے الفاظ لگائے۔ تاکہ لوگ یہ نہ سمجھ لیں کہ حضرت صاحب اس نبوت کے مدعی ہیں۔ جو شریعت دانی ہے۔ مگر ظلی نبوت سے یہ مفہوم نہیں نکل سکتا۔ کیونکہ حضرت مسیح موعودؑ کسی اصطلاح میں ظلی کے معنی انتہاء کے ہیں۔ چنانچہ آپ لفظ "ظلی" کے متعلق فرماتے ہیں:-

یہ غلطی نبوت جس کے معنی نہیں کہ فیض محمدی سے وحی پاتا  
(حقیقۃ الوحی ص ۲۸)

سمیر فرماتے ہیں :-

یہ میں رسول اور نبی ہوں باعتبارِ ظہیریت کاملہ کے ہیں  
وہ آئینہ ہوں جس میں محمدؐ کی شکل اور محمدؐ کی نبوت کا  
کامل انوکھا سا ہے۔ (نزول المسیح ص ۷۷ حاشیہ)

پھر آپ حقیقۃ الوحی ص ۹۷ حاشیہ پر فرماتے ہیں :-  
 "خدا کی بھرتی یہ کام کیا کہ آنحضرت علیہ السلام  
 کی پیروی کرنے والا اس درجہ کو پہنچا کہ ایک پہلو سے  
 وہ امتی ہے - اور ایک پہلو سے نبی لا"

یہی مذہب حضرت خلیفۃ المسیح الثانی کا ہے۔ چنانچہ آپ اپنی کتاب حقیقۃ النبوة میں فرماتے ہیں :-

”اگر حضرت مسیح موعود (اپنے آپ کو اس کے مقابلہ میں قلبی یا بروزی کہتے ہیں۔ تو اس کے یہ معنی ہیں۔ کہ آپ کی نبوت بالواسطہ ہے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع سے ہے۔ اور یہی ہمارا عقیدہ ہے“

بحیرہ ص ۱۶۴ پر فرماتے ہیں :-

یہ اس نفل کے معنی صرف یہ ہیں کہ آپ نے سب کمالات  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع سے پائے ہیں  
پھر فرماتے ہیں :-

حضرت مسیح موعود و محض اتباع نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
اور عمل بالقرآن سے نبوت کے درجہ پر پہنچے ۱۸۲  
پس نقل کے معنی صرف یہ ہیں کہ آپ نے سب کمالات  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع سے پائے ہیں۔ یعنی  
ہر ایک انعام ہدایت۔ مسیحیت۔ نبوت وغیرہ کا آنحضرت صلی  
اللہ علیہ وسلم سے یعنی نقلی طور پر پایا ہے نہ براہ راست +  
تو نقل کے معنی حضرت صاحب کے اصطلاح میں اتباع

اور پیروی کے ہیں۔ جیسا کہ آپ ایک اور جگہ فرماتے ہیں:۔  
 ”آپ کی پیروی کمالات نبوت بخشتی ہے۔ اور آپ کی توجہ  
 روحانی بنی تراش ہے۔“

اس لحاظ سے ظلی نبی کے معنی ہوئے متبع نبی یعنی ایسا نبی جس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع سے نبوت کا درجہ پایا ہے۔ مگر بحفاظت نبوت کے پہلے نبیوں میں اور اس میں کوئی فرق نہیں۔ ہاں حصول نبوت کے ذرائع جدا جدا ہیں۔ یعنی پہلے نبیوں کی نبوت بالواسطہ اور اس کے بعد نبوت بارتقا۔ لیکن حضرت مسیح موعود کی نبوت بالواسطہ ہے۔ مگر نفس نبوت میں ذرا بھی فرق نہیں۔ اگر یہ اعتراف ہو کہ متبع نبی حقیقی نبی نہیں۔ تو اس کے متعلق حضرت مسیح موعود کا یہ واضح ارشاد گوش ہوش سے سننا چاہیے۔

یہ نبی کے حقیقی مصنفوں پر غور نہیں کی گئی۔ نبی کے معنی صرف یہ ہیں کہ خدا سے بذریعہ وحی خبر پانے والا ہو۔ اور شرف مکالمہ اور مخاطبہ الہیہ سے مشرف ہو۔ شریعت کا لازم اس کے لئے ضروری نہیں۔ اور نہ یہ ضروری ہے کہ صاحب شریعت رسول کا متبع نہ ہو ۛ  
(دراہین احمدیہ حصہ پنجم ص ۱۸۱)

بہن حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے اس قول نے فیصلہ کر دیا کہ متبع نبی واقعی اور تحقیقی نبی ہوتا ہے۔ اگر غیر مبایعین حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو دعویٰ میں سہا مانتے ہیں۔ تو ان پر یہ تحریر حضرت مسیح موعود کی حجت ہے :-  
فانکسار عافظا سلیم احمد خاں احمدی۔ اٹاوی قادیان

خاتم النبیین کے صحیح معنی

(六)

نہایت افسوس کی بات ہے کہ ابھی تک ہمارے محققین نے خاتم کے معنی نہیں سمجھے۔ حالانکہ ان کے بڑے بڑے علمائے نام کے وہاں بیٹھے ہوتے ہیں۔ چنانچہ مولوی عبد الباقی صاحب فاضل دیوبند نے اپنی کتاب "مستورۃ" میں لکھا ہے کہ خاتم کے معنی عا پر اپنے والد صاحب کی سوانح عمری بیان کر کے ہوئے۔ اس پر دادا کا ان الفاظ میں ذکر کیا ہے:

"فأقول هو... مولانا حافظ الحاج محمد عبد الوہاب بن... مولانا محمد عبد الرزاق خاتم الفقہاء والمفسرین جمال الدین"۔ یعنی مولوی صاحب مذکور کے والد صاحب محمد عبد الوہاب بن محمد عبد الرزاق بن جمال الدین جو خاتم الفقہاء والمفسرین ہیں۔

اب کی جمال الدین صاحب کے بعد نہ کوئی تحقیق ہو سکا اور نہ کوئی

اگر ایسا نہیں تو ثابت ہوا کہ خاتم کے رہنے یا نہ رہنے پر اس کے بعد کوئی اس صفت سے موصوف نہ ہوگا (ابو بکر سمارٹی - جامعہ شریعتہ مدرستہ علمیتہ تادیان) ۱۰



# فہرست نومبایعین

آخری عشرہ ۱۹۲۵ء اور فروری ۱۹۲۶ء

کچھ عرصہ سے نومبایعین کے نام اخبار میں درج نہیں کیے جاسکے۔ جس کی وجہ یہ تھی کہ آٹھ صفحہ کے اخبار میں جس کے متعلق احباب کو سیدھے بھی مضامین کم ہونے کی شکایت تھی۔ کجائیش نہ نقل ہو سکتی تھی۔ اب انشاء اللہ نومبایعین کے نام باقاعدہ شائع کیے جائیں گے۔ تاجماہ کی ترقی کے متعلق جناب کو سرسری اندازہ ہوتا رہے۔ سرسری اندازہ اس لئے کہا گیا ہے۔ کہ کمی و کمی سے بہت سے نام اس فہرست میں درج ہونے سے رہ جاتے ہیں۔  
۱) وفدہ ارحیات محمد خاں صاحب کین گورداسپور  
۲) عبد اللہ صاحب خلیفہ گورداسپور  
۳) اکرم بی بی معرفت جلال الدین صاحب ریاست جوں  
۴) غلام بی بی  
۵) شمس بی بی  
۶) رانی بی بی  
۷) بی بی  
۸) برکت  
۹) محمد رشید صاحب آبادان  
۱۰) غلام حسین صاحب انبالہ چھاؤنی  
۱۱) فاضل چراغ الدین صاحب فیروز پور  
۱۲) فاضل امام الدین صاحب آبادان  
۱۳) محمد حنیف صاحب خلیفہ گورداسپور  
۱۴) محمد حسین صاحب خلیفہ لاہور  
۱۵) محمد لطیف صاحب علم دین صاحب  
۱۶) برکت اللہ صاحب غلام حیدر صاحب  
۱۷) اللہ جویا صاحب اللہ رکھا صاحب  
۱۸) سجادہ صاحب احمد شفیق صاحب  
۱۹) صوبہ صاحب سید احمد شاہ صاحب  
۲۰) شاہ محمد صاحب ماسٹر عبدالغفور صاحب  
۲۱) فقیر احمد صاحب غلام محمد صاحب  
۲۲) نور محمد صاحب ابراہیم صاحب  
۲۳) حیات صاحب علم دین صاحب  
۲۴) غلام محمد صاحب سید محمد یوسف شاہ موضع کچھ خلیفہ گورداسپور  
۲۵) روشن علی صاحب ابراہیم صاحب

۲۶) ہاشم صاحب خلیفہ گورداسپور  
۲۷) شیر علی صاحب ساندھن خلیفہ آگرہ  
۲۸) اللہ داتا صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۲۹) نور الہی صاحب فیروز الدین صاحب  
۳۰) سلیمان صاحب رائے وند  
۳۱) عبد اللہ صاحب خلیفہ فیروز پور  
۳۲) محمد شریف صاحب خلیفہ سرگودھا  
۳۳) تاج الدین صاحب خلیفہ گورداسپور  
۳۴) محمد امین صاحب خلیفہ گورداسپور  
۳۵) کریم صاحب امیرت سر  
۳۶) احمد بخش صاحب میرٹھ  
۳۷) اللہ بخش صاحب خلیفہ شیخوپورہ  
۳۸) محمد تقی صاحب خلیفہ لائل پور  
۳۹) محمد رمضان صاحب خلیفہ لاہور  
۴۰) دل محمد صاحب خلیفہ لاہور  
۴۱) نور دین صاحب شاہ پورہ  
۴۲) پیر بخش صاحب خلیفہ لائل پور  
۴۳) احمد الدین صاحب ٹکسک  
۴۴) حافظ کریم بخش صاحب ریاست پٹیالہ  
۴۵) اللہ رکھا صاحب ریاست پٹیالہ  
۴۶) عبد العزیز صاحب ریاست پٹیالہ  
۴۷) برکت علی صاحب سرانے عالمگیر خلیفہ گورداسپور  
۴۸) عبد الحق صاحب گورداسپور  
۴۹) عبد اللطیف صاحب گورداسپور  
۵۰) غلام رسول صاحب ریاست پٹیالہ  
۵۱) اللہ داد صاحب سیالکوٹ  
۵۲) بابو عبد الواد صاحب سیالکوٹ  
۵۳) علم دین صاحب سیالکوٹ  
۵۴) غلام حیدر صاحب سیالکوٹ  
۵۵) اللہ رکھا صاحب سیالکوٹ  
۵۶) احمد شفیق صاحب سیالکوٹ  
۵۷) سید احمد شاہ صاحب خلیفہ گورداسپور  
۵۸) ماسٹر عبدالغفور صاحب خلیفہ گورداسپور  
۵۹) غلام محمد صاحب خلیفہ گورداسپور  
۶۰) ابراہیم صاحب خلیفہ گورداسپور  
۶۱) علم دین صاحب خلیفہ گورداسپور  
۶۲) سید محمد یوسف شاہ موضع کچھ خلیفہ گورداسپور  
۶۳) ابراہیم صاحب خلیفہ جالندھر

۶۴) فتح محمد صاحب خلیفہ جالندھر  
۶۵) علی محمد صاحب خلیفہ جالندھر  
۶۶) چمن صاحب خلیفہ جالندھر  
۶۷) رمضان صاحب خلیفہ گورداسپور  
۶۸) میر محمد صاحب خلیفہ ہوشیار پور  
۶۹) غلام قادر صاحب خلیفہ گورداسپور  
۷۰) جمال دین صاحب خلیفہ بریلی  
۷۱) نور الدین صاحب خلیفہ جالندھر  
۷۲) غلام حسین صاحب خلیفہ جالندھر  
۷۳) عبد الکریم صاحب خلیفہ جالندھر  
۷۴) عبد اللہ صاحب خلیفہ جالندھر  
۷۵) قائم صاحب خلیفہ جالندھر  
۷۶) سید محمود شاہ صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۷۷) یدایت اللہ صاحب خلیفہ لاہور  
۷۸) عبد الحمید خلیفہ لاہور  
۷۹) بشیر احمد صاحب خلیفہ لاہور  
۸۰) بابو محمد میر احمد صاحب امیرت سر  
۸۱) ستری محمد دین صاحب خلیفہ سرگودھا  
۸۲) محمد رمضان صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۸۳) محمد دین صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۸۴) اللہ بخش صاحب لائل پور  
۸۵) اللہ بخش صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۸۶) محمد سعید صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۸۷) محمد دین صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۸۸) محمد زاہد صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۸۹) سمیع الدین صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۹۰) شیر یار صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۹۱) سید غلام مصطفیٰ صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۹۲) میر تبارک حسین صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۹۳) احمد حسین صاحب خلیفہ میانکوٹ  
۹۴) حیدر شاہ صاحب موضع کچھ خلیفہ گورداسپور  
۹۵) محمد مبارک شاہ خلیفہ گورداسپور  
۹۶) اللہ داتا صاحب خلیفہ لاہور  
۹۷) چمن دین صاحب خلیفہ لاہور  
۹۸) رحمت صاحب خلیفہ فیروز پور  
۹۹) حافظ عبد اللہ صاحب خلیفہ جالندھر  
۱۰۰) محمد عبد اللہ صاحب خلیفہ شیخوپورہ  
۱۰۱) عبد السلام صاحب خلیفہ لاہور  
۱۰۲) غلام الدین صاحب خلیفہ لاہور



استخبارت وزیر آرڈر ۵۵۵۵  
**بعدالت جناب چوہدری محمد لطیف صاحب سبج**  
**چہارم جھنگ**  
 بمقدمہ  
 رام لکھن ولد کرپارام نازنگ سکنتہ حسن خاں تحصیل جھنگ  
 بنام حسن شاہ وغیرہ  
 دعوے ۱۹۰ بروٹے ہی  
 استخبار بنام حسن شاہ و مٹھن شاہ - وحید شاہ پیران  
 حبیب شاہ اقوام سیدکنائے حویلی شیخ راجو تحصیل جھنگ  
 درخواست مدعی پر عدالت کو اطمینان ہو گیا ہے کہ مدعی  
 دیدہ دانستہ تحصیل سمات سے گریز کر رہے ہیں۔ لہذا ان کے نام  
 استخبارت وزیر آرڈر ۵۵۵۵ رول غلط جاری کیا جاتا ہے۔ کہ اگر  
 وہ پٹہ کو حاضر عدالت ہوا ہو کر پیروی مقدمہ نہ کریں گے۔  
 تو ان کے خلاف کارروائی کی طرف کی جاوے گی۔ پٹہ ۲۳  
 ہر عدالت دستخط حاکم

عذر داری عدالت و انکڑاری مکانات مقروضہ  
 استخبار بنام دیشنور داس ولد پنڈت رلیارام قوم برہمن  
 سکنتہ شادہ  
 مدعیہ سندرہ عنوان میں مدیون پر تحصیل جھنگ  
 ہوا۔ رپورٹ نوٹس سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ مدیون نوٹس  
 کی تعمیل سے عدالت گریز کرتا ہے۔ لہذا یہ درخواست جاری ہوا  
 واضح کیا جاتا ہے۔ کہ اگر مدیون جاریہ پٹہ بوقت میں نہ  
 قبل دوپہر حاضر عدالت ہوا ہو تو مقدمہ ہذا کی جوابدہی نہ کریگا  
 تو اس کے برخلاف کارروائی کی طرف کی جاوے گی۔ پٹہ ۱۵  
 ہر عدالت دستخط حاکم

استخبارت وزیر آرڈر ۵۵۵۵ رول غلط  
**بعدالت جناب چوہدری محمد لطیف صاحب سبج**  
**چہارم جھنگ**  
 بمقدمہ  
 دوکان ملک سنگھ - جیون سنگھ بڑوہ ملک سنگھ ولد جواہر سنگھ  
 بھیانہ سکنتہ نانک سر تحصیل جھنگ مدعی بنام حاجی  
 دعویٰ ما سوسے بروٹے ہی  
 بنام حاجی ولد احمد ذات چرواہا سکنتہ چک ۴۲ تحصیل جھنگ  
 درخواست مدعی پر عدالت کو اطمینان ہو گیا ہے۔  
 کہ مدعی علیہ دیدہ دانستہ تحصیل سمات سے گریز کر رہا ہے  
 لہذا اس کے نام استخبارت وزیر آرڈر ۵۵۵۵ رول ۲۰ جاری  
 کیا جاتا ہے۔ کہ مورخہ پٹہ ۱۰ کو حاضر عدالت ہوا ہو کر  
 پیروی مقدمہ کی کرے۔ ورنہ کارروائی کی طرف عمل میں  
 لائی جاوے گی۔ پٹہ ۲۳  
 ہر عدالت دستخط حاکم

باجلاس جناب میاں عبد المجید خاں صاحب  
 عدالتی بہادر سلطان پور  
 زمین: صاحبین و مدد علی شاہ پیران حسین علی شاہ ذات  
 سید سکنتہ سلطان پور مدعیان  
 چرمہ شاہ ولد سید علی سکنتہ سلطان پور مدعیان  
 ولد محمد شاہ ذات سید سکنتہ حال کپور تھلہ ایجنٹ سید  
 سلامت علی شاہ و کسین و محبوب حسن و جیون شاہ سید سکنتہ  
 محمد شریف ولد  
 جمعہ شاہ - رحمت علی و ولد جیون شاہ ذات سید سکنتہ  
 دعوے و انکڑاری خشت پاسکے مقروضہ و قرضہ سلطان پور

استخبارت وزیر آرڈر ۵۵۵۵ رول غلط  
**بعدالت جناب چوہدری محمد لطیف صاحب سبج**  
**چہارم جھنگ**  
 بمقدمہ  
 فرم موسومہ گوردتہ رام رنگارام چوگنتہ سکنتہ فرید محمد و کاٹہ  
 بنام و تہ  
 دعوے صاعہ بروٹے ہی  
 استخبار بنام دنہ باغ و صلحا نا باغ بولایت دتہ برادر خود  
 اقوام نوڈیانہ پیران قاندر اسکنائے ٹڈا نامہ سی تحصیل شوروکو  
 درخواست مدعی پر عدالت کو اطمینان ہو گیا ہے کہ مدعی  
 دیدہ دانستہ تحصیل سمات سے گریز کر رہا ہے۔ لہذا اس کے  
 نام استخبارت وزیر آرڈر ۵۵۵۵ رول ۲۰ جاری کیا جاتا ہے۔ کہ اگر وہ  
 مورخہ پٹہ ۱۰ کو حاضر عدالت ہوا ہو کر پیروی مقدمہ نہ کریں گے  
 تو کارروائی کی طرف عمل میں لائی جاوے گی۔ پٹہ ۲۳  
 ہر عدالت دستخط حاکم

بعدالت لالہ اقبال رائے صاحب بی۔ اے  
 سبج جج بہادر ٹہالہ  
 پنڈت لاجپت رائے ولد رلیارام برہمن سکنتہ ٹہالہ عذر داری  
 بنام  
 غشی رام ولد لال چند قوم کھتری پیشہ زرگر سکنتہ ٹہالہ  
 ڈگریدار - دیشنور داس ولد پنڈت رلیارام برہمن سکنتہ  
 ٹہالہ - مدیون

اندر وں مکان حویلی مدعیان مدعی علیہ  
 مقدمہ بالا میں چند دفعہ مدعی علیہم کو طلب کیا گیا ہے  
 تعمیل نہیں ہوئی۔ مدعی علیہم نے تصدیق دے ماضی ہذا  
 گریز کرتے ہیں۔ اس لئے زیر آرڈر ۵۵۵۵ رول غلط جاری  
 خلاف مدعی علیہم استخبارت جاری کیا جاتا ہے۔ کہ وہ بتقریب ۲۸  
 مارچ ۱۹۲۶ء صالٹا یا مختارہ حاضر عدالت ہو کر جواب دہی کرے  
 ورنہ تو بہتر ورنہ عدم حاضری میں ان کے خلاف کارروائی  
 ضابطہ کی جاوے گی۔  
 آج بتاریخ ۱۹ مارچ ۱۹۲۶ء برٹیت میرے دستخط  
 اور ہر عدالت کے جاری کیا گیا  
 ہر عدالت دستخط حاکم

باجلاس جناب میاں عبد المجید خاں صاحب  
 عدالتی بہادر سلطان پور  
 بیوارام باغ غشی محل نا باغ پیران تحصیل ذات کھتری سکنتہ  
 سلطان پور - بولایت بیوارام برادر تحقیقی خود مدعیان  
 بنام  
 محمد ولد عرا ذات جٹ سکنتہ  
 دعویٰ مبلغ مائے روپیہ بروٹے ہی حساب  
 مقدمہ بالا میں مدعیہ بیان مدعیان سے پایا جاتا ہے۔  
 کہ مدعی علیہ لاپتہ ہے۔ اس لئے زیر آرڈر ۵۵۵۵ رول غلط  
 ضابطہ دیوانی خلاف مدعی علیہ استخبارت جاری کیا جاتا ہے۔ کہ وہ  
 بتقریب ۲۸ مارچ ۱۹۲۶ء صالٹا یا مختارہ حاضر عدالت ہو کر  
 جوابدہی کرے تو بہتر ورنہ عدم حاضری میں ان کے خلاف اس کے  
 کارروائی کی طرف عمل میں لائی جاوے گی۔  
 آج بتاریخ ۱۹ مارچ ۱۹۲۶ء برٹیت میرے دستخط اور ہر عدالت  
 کے جاری کیا گیا  
 ہر عدالت دستخط حاکم

**نارتھ ویسٹ ریلوے نوٹس**  
 کارکنان سیکشن میں جو تو انین ورنہ اس وقت جاری ہیں  
 ان کو نوٹس کر کے یکم اپریل ۱۹۲۶ء سے نارتھ ویسٹ ریلوے  
 کے نوٹس ٹریفک کے تو انین ورنہ جاری کئے جائیں گے۔ لیکن  
 نول - کوک اور پٹنٹ اینڈین کا کو ایہ اس سیکشن میں فٹ کلاں  
 ریل کے مطابق یعنی ۱۰ پائی فی ٹن فی سیل کے حساب سے لیا جائیگا۔  
 کارکنان سیکشن پر اصل فاصلہ کی بجائے چوگنتہ فاصلے کا  
 کر ایہ گڈس ٹریفک کے لئے وصول کیا جائے گا۔  
 سید کوڈرٹ رائے  
 دی - ایچ بولتھ  
 لاہور ۲۷ جنوری ۱۹۲۶ء



۱۔ منشی عبد الرحمن صاحب کشمیری قادریانی پر نثر و سبیلہ نے حنیفہ الاسلام پر بس قادیان میں جھباہ کر مار کان کے لئے قادیان سے شائع کیا ،

..... کہتے ہوئے حکومت نے ان میں قندیلوں کو سبز کچا صاف کر دی بلکہ جن پر الزام یہ تھا کہ ان کی تعداد بڑھ چکی ہے سرحدوں میں بھی بڑھا دیا جاتا ہے جو سب کے لیے



بسم الله الرحمن الرحيم  
تتمه و نضی علی رسوله اکرم

سید احمد علی

اجناسیب کر اہم با السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ :- حضرت خلیفہ اہل بیت ثانی علیہ السلام نے سالانہ جلسہ کے موقع پر رشا فرمایا تھا کہ اس سال پنجاب اور ہندوستان میں تبلیغ کیلئے فاضل تو جمع کیا جائے گی۔ اسی سلسلہ میں حضور نے اپنے خطبہ جمعہ کو روضہ کبیرہ کی مسند پر ۱۹۱۲ء میں فرمایا ہے کہ تبلیغی یہ وکرام میں فروخت کرتے سلسلہ کی طرف فاضل طور پر توجہ کیا جائے حصہ دے کے ان کا تقاضا کیا جائے گی ان کی اطلاع کے لئے ذیل میں نقل کیا جاتا ہے :-

جو تھی بات جو اس سال کے پروگرام میں یاد کرنی چاہیے وہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی کتب کا فروخت کرنا ہے اور ساتھ ہی اسکے اچھے سلسلہ کا نشر و پھیلاؤ۔ اس پر لوگ ہر سال ہزاروں کی تعداد میں سنیا رہے پر کاش فروخت کئے گئے ہیں اور دوسرے عیسائی لوگ لاکھوں روپیہ کی کتابیں فروخت کئے ہیں ہم نے اس سال کے آخری حصہ میں اسکا تجربہ کیا ہے تو نتیجہ خوش کن نکلا۔ لاہور میں ایک آدمی متحرک کیا جس نے بڑے بچوں اور کھیلوں اور باروخ احباب میں کتابیں فروخت کی ہیں یہ بھی تبلیغ کا ایک خاص رجحان ہے وہ تبلیغ بہت زیادہ مفید ہے جو لوگ کتب خریدتے ہیں وہ پیسے بھی ہیں۔ اگر درست ہر جگہ بکھڑا تو قاسم کر لیں تو کتابوں کی فروخت سالانہ ہزاروں روپیہ کی صلاح سلسلہ کو پہنچ سکتی ہے اور اس سے تبلیغ بھی زیادہ ہوگی اور مدھی برہمنی۔ بہنوں کو بچوں کتابیں دیکھنے لہو کی عادت ڈال دے۔ حالانکہ آج عیسائی مفت کھانا نہیں دیتے اگر ہم فروخت کریں گے تو لوگوں کو ہمارے کتب خریدنے کی عادت بھی ہو جائیگی دیکھو عادت اچھے کہ پہلے ہمارے جلسہ پمپرا چھوڑی گئی نہیں آتے تھے جبکہ کوشش کی ہے پہلے سال میں حقوٹے خیر احمدی آئے تھے اور پھر اس کے دوسرے سال اسکی زیادہ۔ اس سال میں پڑھ ہزار کے قریب ہر خیر احمدی آئے تھے اسی طرح کتابوں کی فروخت اگر متواتر تبلیغ ستاروں کو خوش کی جائے تو لاکھوں کتابیں کل سکی ہیں اسکی فائدہ بھی ہے وہ ہزاروں ہی احمدی بھی بن سکتے ہیں یہ چاہتا ہیں ہم ہر سال میں خاص رپہ و دینا ہو اور کیا کرنا چاہیے کہ عہدہ الکل کو جسے جو وہ کہے ہیں ان کو مخصوص یا کھیں اور نیز ان پر وزیر کا کرجا عمت کی یاد دہانی ہو اور ان کی اصلاحی و صفائی عانت جس عہدہ و حکومت کی مالی حالت درست ہو جائے تبلیغ کے لئے میرا نوادہ علی محمد کے

تہذیبِ ہندو - اپنی فہم و اہل و عیال کے تحفظ کے لئے

اس مختصر نشان کو آپ تک پہنچا ہے جو غے میں آپ کے لئے ارسال فرما دیا گیا ہے۔  
اس مختصر نشان کو آپ تک پہنچا ہے جو غے میں آپ کے لئے ارسال فرما دیا گیا ہے۔  
اس مختصر نشان کو آپ تک پہنچا ہے جو غے میں آپ کے لئے ارسال فرما دیا گیا ہے۔

پیشانی علی بن ابی طالب

نہال کے نام

بلکہ یہ تو ایلیف و شاعت قادیان ہے اس سال احباب اہم میاں کی خاطر منہ رجزہ ملی نادر و لا جواب کتابیں بے صرف و بیکار  
میں شائع کی گئی ہیں۔ دو سہ سوں پر لازم ہے کہ انہیں خریدیں۔ پرنٹیں اردو سہ سوں کو پڑھیں۔

وہ کہیں کہ مضمون کو کس خوبی و لاجوابی پر تیرہ چھاپا ہے اور اس  
تمام کتاب کے ساتھ قرآن مبارک کو مضمون سے جو لکھے اس قدر فائدہ نہیں

انصافاً بہت کمال ہے

مستند کلاک و عکاس

قراں کر کے کاغذ خاف سدر ہو گا۔ صدقات اسلام  
نور العزیز محمد اول  
دینی ریاضے عبد الباقی و حسن کا ثبوت

[illegible]

دینی کریم سلیم کا مہدوی اور بڑی ہونا برابر ہی ہے۔ اس بات کی ایک اسلامی اور عقلی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جسے اپنی

۳۔ مسئلہ تدارست روح و مادہ کی تردید۔ قیمت

سنار فقیر کی تسبیح -

و بعد از آنکه در این کتاب که در بیان احوال و فضایل این سلسله است  
در بیان احوال و فضایل این سلسله است

[illegible]

میں کو کون کس کا سزا دے گا۔  
 افسوس کہ جو حال ہوئے انہما سے  
 کہیں کوئی سزا دے گا۔

[illegible]

ان کے علاوہ سمنڈر نے یہ کتاب بھی لکھی جس میں قصہ پیر اور دیگر شے شائع ہوئی  
اس کی عبارت آرا ارضیوں ہے جو حضورؐ نے جسدِ اللہ

ہی جان فرمایا تھا اور جسکے لئے درمست ثمت سے پورا  
ہی چیزیں ہیں یہاں تک کہ اس سے کچھ نہیں  
ہو سکتا۔

[illegible]

اصول کی غلطی درج ذیل سطور میں اور جہد اسلام

مجلس

[illegible]



# معمولی عایت

نقد خیر کیا کتاب  
حضرت خلیفۃ المسیح ثانیؒ نے اپنے اسد بخور کے ارشاد کی تعمیل میں کلاس سال کے پانچ سو سالوں کی فروخت کے ذریعہ  
پنجاب و ہندوستان میں بیچنے کیلئے ایک نیا بلڈ پوٹ تالیف و اشاعت نے نہایت ہی غیر معمولی رعایت دینی بخیر کی ہے۔ جو  
صرف ۲۸-۲۹ فروری تک کوئی جو بھی اس کا جواب اس کا غیر میں حصہ لیں گے ان کی کوئی شک نہ رہے کہ وہ جو یہ ہوگی۔

نام کتاب	تقریر	نام کتاب	تقریر	نام کتاب	تقریر
تصنیفات	تقریر	تقریر	تقریر	تقریر	تقریر
حضرت خلیفۃ المسیحؒ	حضرت خلیفۃ المسیحؒ	حضرت خلیفۃ المسیحؒ	حضرت خلیفۃ المسیحؒ	حضرت خلیفۃ المسیحؒ	حضرت خلیفۃ المسیحؒ
چشمہ معرفت	چشمہ معرفت	چشمہ معرفت	چشمہ معرفت	چشمہ معرفت	چشمہ معرفت
انجام اتم	انجام اتم	انجام اتم	انجام اتم	انجام اتم	انجام اتم
سیر یاد ورد	سیر یاد ورد	سیر یاد ورد	سیر یاد ورد	سیر یاد ورد	سیر یاد ورد
تخت ندوہ	تخت ندوہ	تخت ندوہ	تخت ندوہ	تخت ندوہ	تخت ندوہ
واقعہ اسلاء	واقعہ اسلاء	واقعہ اسلاء	واقعہ اسلاء	واقعہ اسلاء	واقعہ اسلاء
نور الحق حضرت موم	نور الحق حضرت موم	نور الحق حضرت موم	نور الحق حضرت موم	نور الحق حضرت موم	نور الحق حضرت موم
سنان و صرم	سنان و صرم	سنان و صرم	سنان و صرم	سنان و صرم	سنان و صرم
عجب از احمدی	عجب از احمدی	عجب از احمدی	عجب از احمدی	عجب از احمدی	عجب از احمدی
صورت امام	صورت امام	صورت امام	صورت امام	صورت امام	صورت امام
تخت رقصیر	تخت رقصیر	تخت رقصیر	تخت رقصیر	تخت رقصیر	تخت رقصیر
لیکچر سیالکوٹ	لیکچر سیالکوٹ	لیکچر سیالکوٹ	لیکچر سیالکوٹ	لیکچر سیالکوٹ	لیکچر سیالکوٹ

(۱) جو احباب یا جماعتیں یکصد روپیہ یا اس سے زائد کی رقمیں جمع کرنا چاہیں۔  
(۲) جو لوگ ۵۰ روپیہ یا اس سے زائد کی رقمیں جمع کرنا چاہیں۔  
(۳) ۲۵ روپیہ یا اس سے زائد کی رقمیں جمع کرنا چاہیں۔  
مشترکہ فروخت کیلئے علی کے خیر اور بخوبی تمام کتب ملکہ اور مطبوعہ کیلئے تالیف و اشاعت قادیان پر ۳۳ فروری  
کو پیش دیا جائیگا۔ اور علی کے خیر اور ۲۰-۲۱ روپیہ کیلئے دیا جائیگا۔  
جماعتیں کیلئے یا درموقعہ ہر کس اس غیر معمولی رعایت کے باعث اپنے اپنے حلقہ میں لائبریریاں قائم کریں  
اور یک وقت کتب پر ایک ایسے مبلغ کا خرچ بھی نکال لیں جو ان کے علاقہ میں بیچنے اور فروخت کتب کا کام سر انجام دے سکے۔  
ناظرین کو (نواب الدین)

# ترجمہ القرآن

حضرت خلیفۃ المسیح ثانیؒ ایدہ اللہ بنصرہ

اگر احباب چاہتے ہیں کہ یہ ترجمہ صرف تفسیر حلد ترین ان کے ہاتھوں میں پہنچ جائے تو وہ مفصلہ نقل  
طریقوں سے بلڈ پوٹ تالیف و اشاعت کی امداد فرمائیں :-

- (۱) حضرت خلیفۃ المسیح علیہ السلام اور حضرات کے خلفاء و کرام کی تصانیف کو خریدیں تاکہ قرآن شریف کے  
لئے سیریس کر سکے۔
- (۲) بلڈ پوٹ تالیف و اشاعت کے حصص خریدیں ایک حصہ یکصد روپیہ کا ہے جو ہم اقساط میں دیا جاسکتا  
ہے۔

بے مفصلہ نشر انط علیہ السلام ارسال کیا جاسکتی ہیں۔  
(۳) قرآن شریف کی مستقل حسہ سیر داری کے لئے پنا نام درج کر دیں جو احباب یا نام نہیں دینگے  
اور ایڈیٹر پیکر رسالہ فراموشی کے لئے کو ترجمہ القرآن کی قیمت پر ۲۰ فیصد کی سزائی بھی ملجائیگا مثلاً اگر ترجمہ قرآن

کی قیمت ۵ روپیہ تو اس کو سے ۱ روپیہ ۱۰ ان کے چھوڑ کا روپیہ اسمیں وضع کر دیا جاسکے گا۔  
(۴) بلڈ پوٹ تالیف و اشاعت کے سیریس اندم کیلئے ہے کہ حضرت خلیفۃ المسیح علیہ السلام اور حضرات کے خلفاء و کرام  
اور دیگر گاہک سلسلہ کی تصانیف کو شائع کرے اس میں سال کے عرصہ میں سائیکل کے قریب یا بک کتب چھپوائی  
گئی ہیں اور ان کی تک حضرت خلیفۃ المسیح علیہ السلام اور حضرت خلیفۃ المسیح ثانیؒ ایدہ اللہ بنصرہ کی چالیس کتب چھپوائی  
جانی ہیں جو سیریس کی کی کو چھپوائی ہوئی ہیں یہ حقیقت بہت ہی قابل فخر ہے۔

اگر احباب شہرہ اعلان کے مطالبہ نہیں فرمادیں اور فروخت کتب اور لائبریریوں کے قیام و خرید حصص  
کے محکمہ کو کسی حد تک تو یہ تمام مشکلات بھی حل ہو سکتی ہیں۔

جو احباب بلڈ پوٹ تالیف و اشاعت کے مستقل ممبر ہو جائیں گے ان کو آئندہ تمام کتب ۲۳ فروری ۱۹۳۴ء  
کو پیش دیا جائیگا۔ چند ممبری ایک روپیہ ہے۔

ناظرین کو (نواب الدین)

نواب الدین

۳۷۳